

► L9WEL165E2

NO Bruksanvisning
Kombinert vask-tørk

USER MANUAL



AEG

INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	3
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	6
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	8
4. TEKNISKE DATA.....	8
5. MONTERING.....	9
6. TILBEHØR.....	14
7. BETJENINGSPANEL.....	15
8. VELGER OG KNAPPER.....	17
9. PROGRAMMER.....	19
10. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	25
11. INNSTILLINGER.....	25
12. DAGLIG BRUK.....	26
13. DAGLIG BRUK – VASKING OG TØRKING.....	31
14. DAGLIG BRUK – KUN TØRKING.....	33
15. LO I STOFFENE.....	34
16. RÅD OG TIPS.....	34
17. STELL OG RENGJØRING.....	37
18. FEILSØKING.....	44
19. FORBRUKSVERDIER.....	49
20. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	51

FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette AEG-produktet. Vi har laget det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner på ordinære apparater. Bruk noen minutter på å lese dette, for å få mest mulig ut av den.

Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

www.aeg.com/support



Registrer produktet for å få bedre service:

www.registeraeg.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:


www.aeg.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. ⚠️ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker



ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade og permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- Dette apparatet er ment å brukes i husholdninger og lignende steder som:
 - kjøkken til ansatte i forretninger, på kontorer og i andre arbeidsmiljøer,
 - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper,
 - områder for kommunal bruk i leilighetsblokker eller i selvbetjeningsvaskeri.
- Produktet skal monteres som et frittstående apparat eller under kjøkkenbenken hvis det er nok plass.
- Ikke monter apparatet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at døren til apparatet ikke kan åpnes helt.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- Ventilasjonsåpningen på basen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av en annen elektrisk enhet.
- Påse at det er god luftventilasjon der produktet er installert for å unngå at uønskede gasser fra eventuelle produkter som drives med brennbart drivstoff, deriblant åpen ild, ikke blir blandet med luften i produktet.
- Avtrekksluft må ikke slippes ut i en røykkanal som brukes til avtrekksluft fra produkter som brenner gass eller annet brensel.
- Driftsvanntrykket ved inngangspunktet for vannet i uttaket må være mellom 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Maksimal tøymengde er 10 kg. Ikke overskrid den maksimale tøymengden for hvert program (se kapittelet «Programmer»).

- Apparatet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet eller andre nye slangesett fra et autorisert servicesenter.
- Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.
- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt apparatet.
- Ikke bruk tørketrommelen uten filtre. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Artikler som har blitt tilsølt med stoff som matolje eller mineralolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjerner skal vaskes separat i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i vask/tørk maskinen.
- Ikke bruk apparatet hvis plaggene har blitt sølt til med industrijemikalier.
- Ikke tørk uvaskede plagg i vask-tørk-søylen.
- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputer av skumgummi skal ikke tørkes i vask/tørk maskinen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i bruksanvisningen fra produsenten.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- Stopp aldri vask/tørk maskinen før den er på slutten av tørkeprogrammet, unntatt om alle plaggene fjernes raskt og legges utover slik at restvarmen forsvinner.
- Den siste delen av et vask-tørk-syklusen gjennomføres uten varme (nedkjølingsfase) for at plaggene skal bli liggende ved en temperatur som gjør at de ikke blir ødelagt.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre apparatet.

- Rengjør apparatet med en fuktet klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering



Installasjonen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.

- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Ikke monter eller bruk apparatet på steder der temperaturen kan bli lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- For å sørge for at kompressoren fungerer som den skal, skal du vente 6 timer etter monteringen før du bruker apparatet.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Fjern emballasjen og transportboltene.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Ta vare på transportboltene. Dersom produktet skal flyttes i fremtiden, må det festes igjen slik at trommelen er låst og ikke blir skadet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket føttøy.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter apparatet et sted hvor døren til apparatet ikke kan åpnes helt.
- Juster føttene for å oppnå nødvendig avstand mellom produktet og gulvet.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

2.2 Elektrisk tilkobling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Ikke trekk i kablet for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkablet eller støpselet med våte hender.

2.3 Vanntilkobling

- Inntaksvannet skal ikke være varmere enn 25 °C.
- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kople til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Ikke bruk en forlengingsslange dersom inntaksslange er for korte. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte inntaksslangen.
- Når du pakker opp apparatet er du mulig at du ser vann som renner fra avløpsslangen. Dette kommer av produkttesting av vann i fabrikk.
- Du kan forlenge avløpsslangen til maks 400 cm. Kontakt autorisert servicesenter når det gjelder den andre avløpsslangen og forlengelsen.

- Kontroller at det er tilgang til vannkranen etter monteringen.

2.4 Bruk



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Ikke berør glasset i døren mens et vaskeprogram er i gang. Glasset kan bli varmt.
- Ikke tørk skadede enheter (raknet eller revnet) som inneholder fyll.
- Dersom skittentøyet er vasket med flekkfjerner, skal du ta en ekstra skylling før du starter tørkeprogrammet.
- Pass på å fjerne alle metallgjenstander fra tøyet.
- Tørk kun tekstiler som er egnet for å bli tørket i apparatet. Følg vaskeanvisningene på plaggets vaskelapp.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren til apparatet.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i produktet.
- Ikke la varme gjenstander komme i kontakt med plastdelene på produktet.
- Fjern vaskeballen (hvis den er i bruk) før du starter et tørkeprogram.
- Bruk ikke vaskeball når du bruker et kontinuerlig program.

2.5 Kompressor



ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og dets system i vasketørk maskinen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klorhydrokarboner. Systemet må være tett. Skaden på systemet kan føre til en lekkasje.

2.6 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere

apparatet. Bruk kun originale reservedeler.

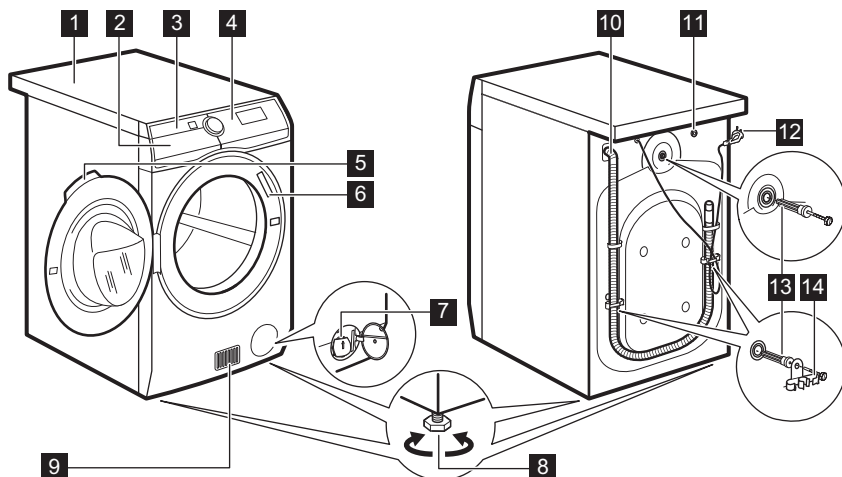
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i 10 år etter at modellen er blitt avviklet: motor og motorbørster, overføring mellom motor og trommel, pumper, støtdempere og fjærer, vasketrommel, trommelspindel og tilhørende kulelager, oppvarming og varmeelementer, inkludert varmpumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, trykte kretskort, elektroniske skjermar, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare, dør, dørhengsel og tetninger, andre tetninger, dørlåsesamling, perifere enheter av plast, slik som vaskemiddeldispensere. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.7 Avfallsbehandling

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

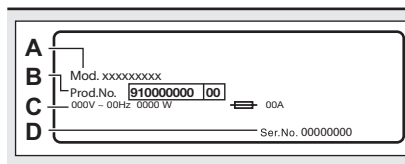
3. PRODUKTBEKRIVELSE

3.1 Oversikt over apparatet



- 1** Topplate
- 2** Vaskemiddelskuff
- 3** Luftfilter
- 4** Betjeningspanel
- 5** Dørhåndtak
- 6** Typeskilt
- 7** Avløpspumpefilter
- 8** Fot for å vatre produktet

- 9** Luftstrømspor
- 10** Vannavløpsslange
- 11** Vanninntaksventil
- 12** Strømkabel
- 13** Transportbolter
- 14** Støtte for slange



Typeskiltet 6 rapporterer modellnavnet (A), produktnummer (B), elektriske klassifiseringer (C) og serienummer (D).

4. TEKNISKE DATA

Dimensjon	Bredde / Høyde / Total dybde	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
-----------	------------------------------	---------------------------

Elektrisk tilkobling	Spenning	230 V
	Total effekt	2200 W
	Sikring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Beskyttelsesgrad mot inntrengning av harde partikler og fuktighet sikres ved hjelp av et beskyttelsesdeksel, unntatt der lavspenningsutstyr ikke er beskyttet mot fuktighet		IPX4
Vanntilførsel ¹⁾		Kaldt vann
Vanntilførselstrykk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	8 bar (0,8 MPa)
Omgivelsestemperatur	Minimum	5 °C
	Maksimum	35 °C
Maksimum tøymengde	Bomull	10 kg
	Syntetisk	4 kg
	Ull	1.5 kg
Maksimum tørr vask	Bomull	6 kg
	Syntetisk	4 kg
	Ull	1 kg
Sentrifugehastighet	Maksimal sentrifugehastighet	1551 o/min
Dette produktet inneholder HFC – R134a/GWP1430 0,14 kg. fluorholdig, hermetisk forseglet gass.		

¹⁾ Koble vanntilførselsslagen til en kran med 3/4" gjenger.

5. MONTERING



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.



ADVARSEL!

Bruk hanskene.

5.1 Utpakking



ADVARSEL!

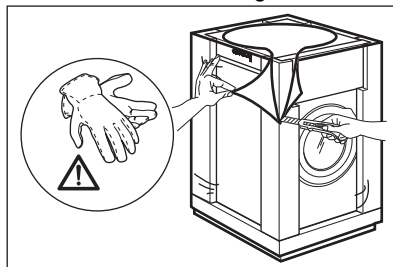
Fjern all emballasje og transportbolter før du installerer produktet.



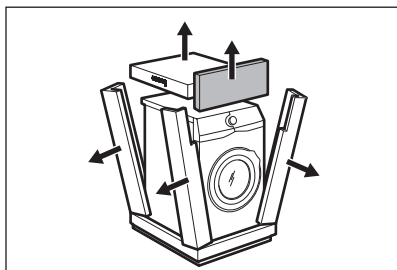
ADVARSEL!

Siden produktet settes ned på baksiden, **må du vente omtrent 6 timer før du bruker det.** Dette er for at kompressoren skal fungere som den skal.

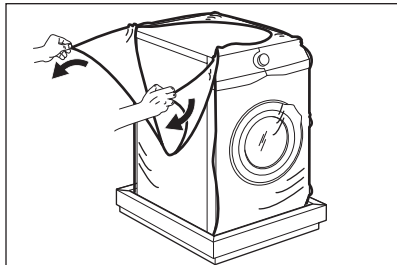
1. Fjern den eksterne plastfilmen. Bruk en kniv om nødvendig.



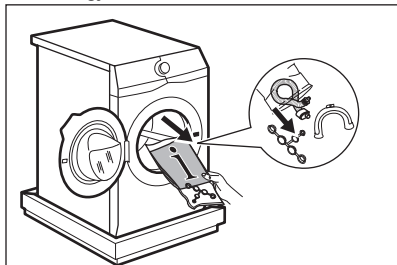
2. Fjern papp-platen og polystyrenemballasjonsmaterialene.



3. Fjern den innvendige plasten.



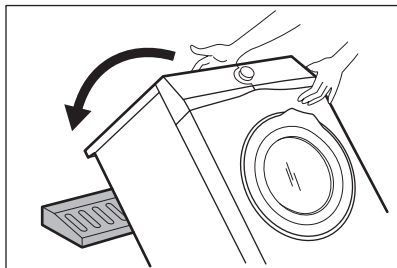
4. Åpne døren og fjern polystyrenstykket fra dørtetningen og alle gjenstander fra trommelen.



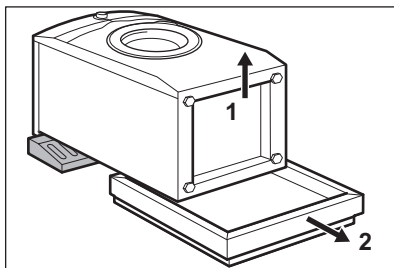
5. Legg produktet forsiktig ned på baksiden.

6. Sett det fremre polystyrenemballasjeelementet på gulvet under produktet.

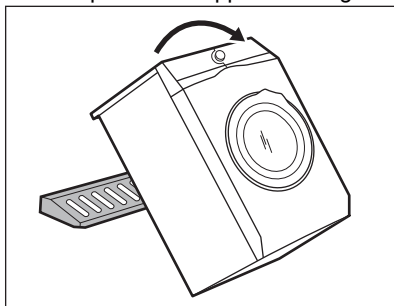
i Påse at du ikke skader slangene.



7. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunnen.

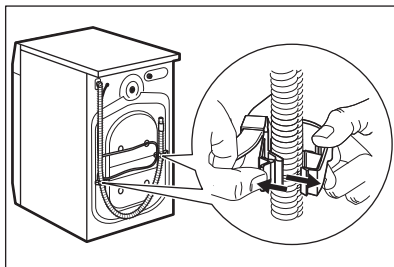


8. Sett produktet i oppreist stilling.

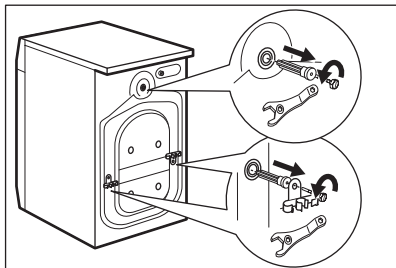


9. Fjern strømforsyningskabelen og avløpslangen fra slangeholderne.

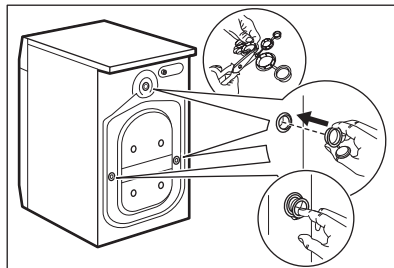
i Du kan se vann som renner fra avløpslangen. Dette skyldes vanntester med produktet på fabrikken.



10. Fjern de tre boltene med skrunøkkel som fulgte med produktet.

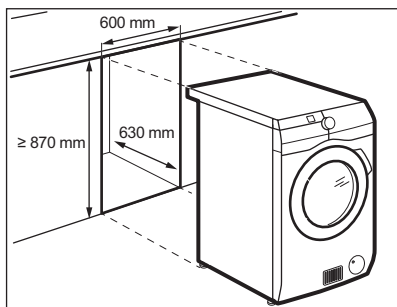


11. Trekk ut plastavstandstykkene.
12. Sett plastkapslene du finner i bruksanvisningsposen i hullene.



- i** Vi anbefaler at du beholder emballasjen og transportboltene i tilfelle du skal flytte produktet.

5.2 Montering under en arbeidsbenk



Produktet kan monteres frittstående eller under en arbeidsbenk. (Se bilde).

- !** **FORSIKTIG!**
Ikke installer produktet i et forseglet rom!
Sørg for at det fins luftsirkulasjon gjennom bunnen av møbelet.

- !** **FORSIKTIG!**
For å sørge for fri luftsirkulasjon under produktet, lar du være å feste på lydbarrierene (hvis tilgjengelig).

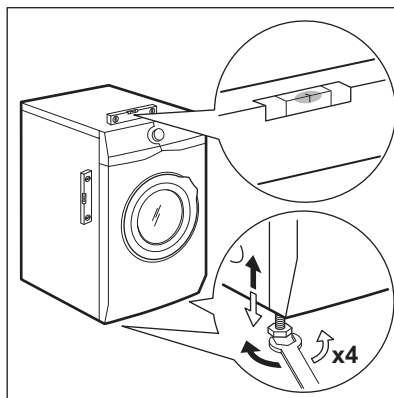
5.3 Plassering og vatrning

1. Plasser produktet på et plant, fast gulv.

- i** Sørg for at tepper ikke hindrer luftsirkulasjon under produktet. Pass på at produktet ikke berører veggene eller annen innredning.

2. Løsne eller stram føttene for å justere nivået.

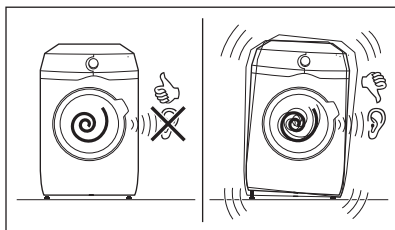
- !** **ADVARSEL!**
Ikke legg papp, treverk eller liknende materialer under produktet for å justere nivået.



Produktet må stå plant og stabilt.

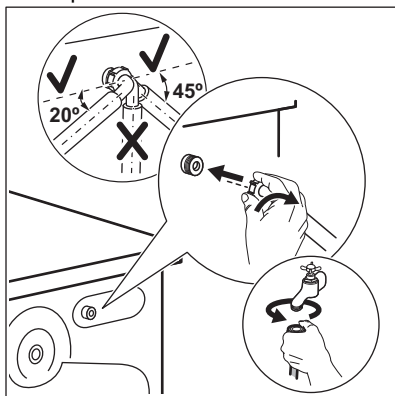
i Riktig justering av apparatet forhindrer vibrasjoner, støy og at apparatet flytter på seg når det er i bruk.

i Når apparatet er installert på en sokkel, bruker du tilbehøret som er beskrevet i kapittelet "Tilbehør". Les nøye gjennom instruksjonene som følger med apparatet og tilbehøret.



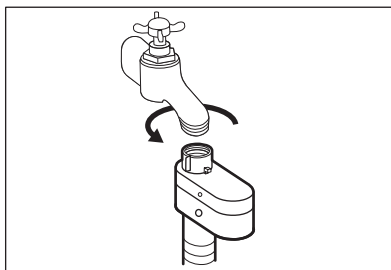
5.4 Vanninntaksslangen

1. Koble vanninntaksslangen til baksiden av apparatet.
2. Posisjoner den mot venstre eller mot høyre avhengig av hvor vannkranen er plassert.



i Kontroller at inntaksslangen ikke er i en vertikal posisjon.

3. Hvis det er nødvendig, løsne ringmutteren for å plassere den i riktig posisjon.
4. Koble vanninntaksslangen til en kaldtvannskran med 3/4-tommers gjenger.



! **ADVARSEL!**
Inntaksvannet skal ikke være varmere enn 25 °C.

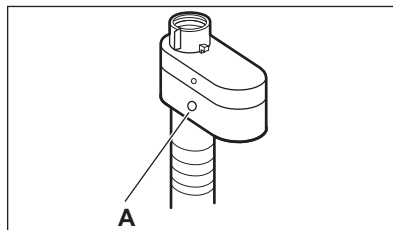
! **FORSIKTIG!**
Sørg for at det ikke lekker fra koplingene.

i Ikke bruk en forlengingslange dersom inntaksslengene er for korte. Kontakt servicesenteret for å erstatte inntaksslangen.

5.5 Vannstoppmekanisme

Inntaksslangen har en vannstoppmekanisme. Denne enheten forhindrer vannlekkasje i slange etter som det blir eldre.

Den røde delen i vindu "A" viser denne feilen.



Hvis dette skjer må du stenge vannkranen og kontakte det autoriserte servicesenteret for å erstatte slangen.

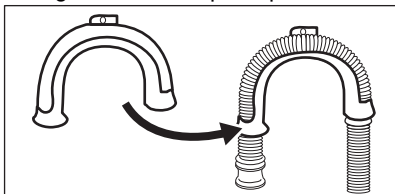
5.6 Tømmeslange

Avløpslangen skal plasseres på en høyde som ikke er mindre enn 60 cm og ikke mer enn 100 cm fra gulvet.

- i** Du kan forlenge avløpslangen til maks 400 cm. Kontakt det autoriserte servicesenteret når det gjelder den andre avløpslangen og forlengelsen.

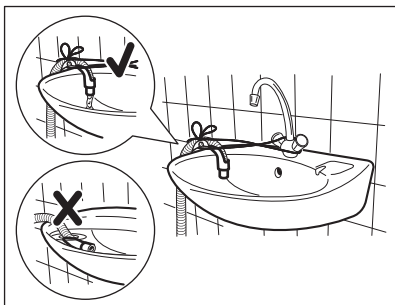
Det er mulig å koble til avløpslangen på forskjellige måter:

1. Lag en U-form med avløpslangen og før den rundt plastsporet.

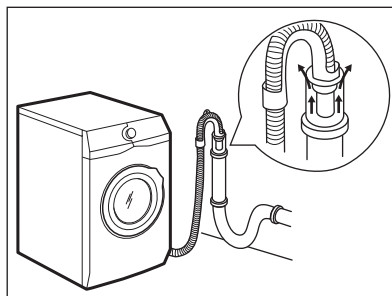


2. **På kanten av en vask** – fest guiden til vannkranen eller veggen.

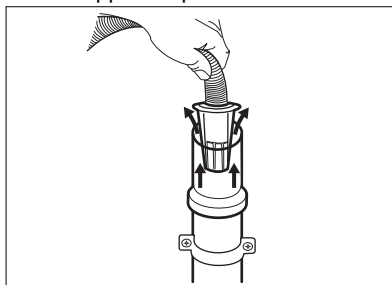
- i** Kontroller at plastslangeføringen er festet når produktet tømmer vannet.



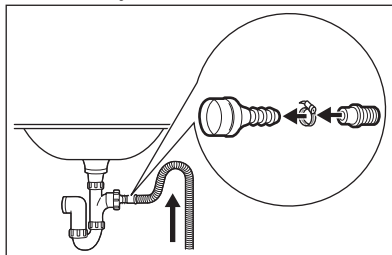
- i** Kontroller at avløpslangen ikke er enket ned i vannet. Det kan føre til at skittent vann blir ført tilbake i produktet.
3. **Til et vertikalt rør med luftehull** – sett avløpslangen direkte inn i et avløpsrør. Se illustrasjonen.



- i** Enden på avløpslangen må alltid være ventilt, dvs. at innvendig diameter på avløpsrøret (min. 38 mm – min. 1,5") må være større enn den ytre diameteren på avløpslangen.
4. Hvis enden på avløpslangen ser slik ut (se tegningen), kan du skyve den rett opp i avløpsrøret.

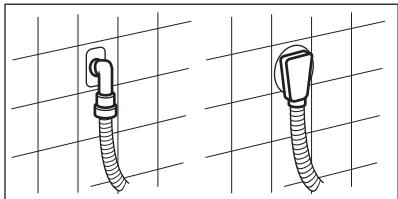


5. **Uten plastslangeføringen, til en avløpsstuss** – Plasser avløpslangen til rørstussen og fest den med en klemme. Se illustrasjonen.



- i** Sørg for at det er en bøy på avløpslangen slik at smuss fra vannlåsen ikke kan komme inn i produktet.

6. Posisjoner slangen **direkte til et innebygd avløpsrør i veggen** og fest den med en klemme.



5.7 Elektrisk tilkoping

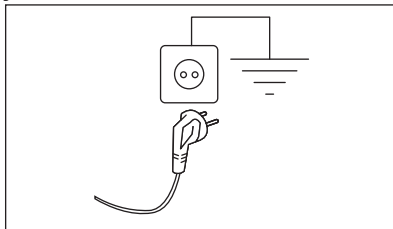
På slutten av installasjonen kan du sett inn støpselet i stikkkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til

eventuelle andre elektriske apparater som er i bruk.

Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.



Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

Produsenten frasier seg alt ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at ovennevnte sikkerhetsforanstaltninger ikke er fulgt.

6. TILBEHØR

6.1 Tilgjengelig på www.aeg.com/shop, eller fra en autorisert forhandler

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.



Kun passende tilbehør som er godkjent av AEG kan sikre sikkerhetsstandardene til produktet. Hvis deler som ikke er godkjent blir brukt, vil alle garantikrav bli ugyldiggjort.

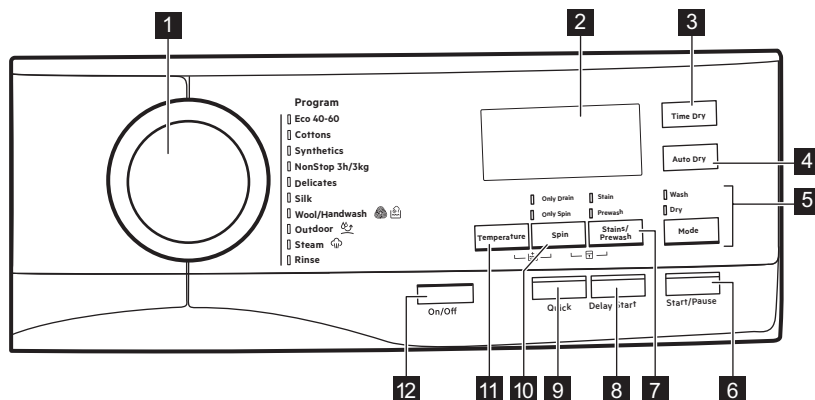
6.2 Festeplatesett

Hvis du monterer produktet på en sokkel, må du sikre produktet med festeplaten.

Les nøye gjennom instruksjonene som følger med tilbehøret.

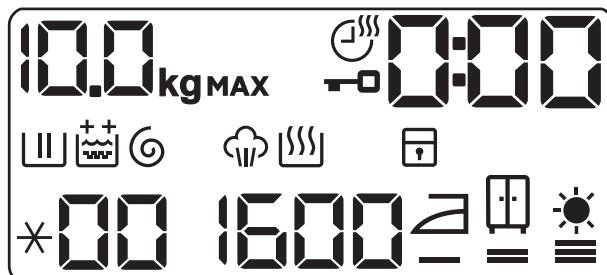
7. BETJENINGSPANEL


















7.1 Beskrivelse av betjeningspanel



- | | |
|--|---|
| 1 Programvelger | • Stain |
| 2 Display | • Prewash |
| 3 Berøringsknapp for tørketid (Time Dry) | 8 Berøringsknapp for forsinket start (Delay Start) |
| 4 Berøringsknapp for tørkenivå (Auto Dry) | 9 Berøringsknapp for tidssparing (Quick) |
| 5 Berøringsknapp for vask og tørk modus (Mode) | 10 Berøringsknapp for spinnreduksjon (Spin) |
| • Wash | • Only Drain |
| • Dry | • Only Spin |
| 6 Berøringsknapp for start og pause (Start/Pause) | 11 Berøringsknapp for temperatur (Temperature) |
| 7 Berøringsknapp for anti-flekk og forvask (Stains/Prewash) | 12 Av/På-knapp (On/Off) |

7.2 Display



	Indikator for maks last. kg -ikonet blinker mens tøymengde blir estimert (se avsnittet om PROSENSE-estimering).
MAX	Indikator for maksimal tøymengde. Det blinker når tøymengden overgår maksimal tøymengde for det valgte programmet. Hvis du kjører et program når trommelen er overfylt, vil også MAX blinke når programmet er slutt.
	Indikator for tørketid.
	Indikator for dørlås.
	Den digitale indikatoren kan vise: <ul style="list-style-type: none"> • Programvarighet (dvs. 2:40, vaske- og/eller tørkefase). • Utsatt start (f.eks. 30' eller 2h). • Programslutt (). • Varselkode (f.eks. E20).
	Indikator for vaskefase: blinker i løpet av forvask og vaskefase.
	Indikator for skyllefase. Blinker i løpet av skyllefase.
	Det faste tilvalget med ekstra skylling: <ul style="list-style-type: none"> •  – én ekstra skylling. •  – to ekstra skyllinger.
	Indikator for sentrifugering og tømme fase. Den blinker i løpet av sentrifugering og tømme fase.
	Indikator for dampfase.
	Tørkefase-indikator.
	Indikator for barnesikring.
*00	Temperaturindikator. * -indikatoren dukker opp når en kaldvask blir valgt.
1600	Indikator for sentrifugehastighet.
	Indikator for stryketørt.
	Indikator for skaptørt.
	Indikator for ekstra tørt.

8. VELGER OG KNAPPER

8.1 On/Off

Hvis du trykk på denne knappen i noen sekunder, kan du slå produktet av eller på. To forskjellige melodier blir avspilt når du slår produktet av eller på.

Hvilemodusfunksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket i enkelte tilfeller, og det kan derfor hende at du må aktivere produktet igjen.

For mer informasjon, se avsnittet om hvilemodus i kapittelet Daglig bruk.

8.2 Introduksjon

i Tilvalgene/funksjonene kan ikke velges til alle vaskeprogrammer. Sjekk kompatibilitet mellom tilvalg/funksjoner og vaskeprogrammer i "Programoversikt". Tilvalg/funksjoner kan ekskludere hverandre. I dette tilfellet lar ikke produktet deg stille inn de inkompatible tilvalgene/funksjonene samtidig. Pass på at skjermen og berøringsknappene alltid er rene og tørre.

8.3 Temperature

Når du velger et vaskeprogram, foreslår produktet en standardtemperatur automatisk.

Trykk på denne knappen gjentatte ganger til ønsket temperaturverdi dukker opp i displayet.

Når displayet viser indikatorene **X** og **--**, varmer ikke produktet opp vannet.

8.4 Spin

Når du velger et program, velger produktet automatisk den høyeste sentrifugehastigheten som er mulig for programmet.

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å:

- **Senke sentrifugehastigheten.**

i Displayet viser kun sentrifugeringshastigheter som er tilgjengelige for det angitte programmet.

- **Angi kun tømming -tilvalget (hopper over vaske-, skylle og sentrifugefasene):** Only Drain. Produktet utfører den eneste tømme-fasen for det valgte vaskeprogrammet.

Displayet viser indikatoren **--** (kald), og indikatoren **---** (ingen sentrifugering) og indikatoren **⌚**.

- **Angi kun sentrifugering-tilvalget (Hopper over vaske- og skyllefasene):** Only Spin.

i Før du stiller inn dette tilvalget, må du velge et egnet vaskeprogram for plaggene. Produktet vil utføre den mest passende sentrifugeringssyklusen for din plaggpleie (f.eks. for syntetiske klær velger du først Syntetisk-vaskeprogrammet og deretter Only Spin-alternativet).


Produktet utfører den eneste sentrifugeringsfasen for det valgte vaskeprogrammet.


Displayet viser indikatoren **--** (kald), faseindikatoren **⌚** og sentrifugeringshastighet.


8.5 Stains/Prewash

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å aktivere et av de to alternativene.

Den relevante indikatoren dukker opp i displayet.


- **Stain **
Velg dette alternativet for å legge til en flekkfjerningsfase til programmet for å behandle svært skittent eller flekkete tøy med flekkfjerner.

Hell flekkfjerner i kammeret .
Flekkfjernerer vil bli tilsatt i løpet av riktig vaskefase.

 Dette tilvalget er ikke tilgjengelig ved temperaturer under 40 °C.

- **Prewash** 

Bruk dette tilvalget for å legge til en forvaskfase på 30 °C før vaskefasen. Dette tilvalget anbefales for svært skittent tøy, spesielt hvis det inneholder sand, støv, gjørme eller andre faste partikler.

 Tilvalgene kan øke programvarigheten.

8.6 Delay Start

Med dette alternativet kan du utsette programstarten på en mer lettvinnt måte.

Trykk på knappen flere ganger for å velge den ønskede forsinkelsen. Varigheten øker i trinn på 30 minutter opp til 90' og fra 2 timer opp til 20 timer.

Etter å ha startet syklusen med Start/Pause-knappen, viser displayet det valgte starttidsforvalget og produktet starter nedtellingen.


8.7 Quick

Du kan bruke denne funksjonen til å redusere programvarigheten.

- Hvis klesvasken din er normalt eller lett skitten, kan det være lurt å korte ned vaskeprogrammet. Berør denne knappen **én gang** for å redusere varigheten.
- Ved lavere tøymengde, berør denne knappen **to ganger** for å velge et ekstra kort program.

Programvarigheten blir justert i displayet.


Når denne knappen er valgt, lyser LED-lampen over knappen.

 Dette tilvalget kan også brukes til å korte ned varigheten av dampprogrammet.

8.8 Time Dry

I programmet der det kan velges, trykk på denne knappen for å stille inn tiden som passer til stoffene du skal tørke (se tabellen "Tidsinnstilt tørking"). Displayet viser innstilt verdi.



Tiden øker med 5 minutter hver gang du trykker på denne knappen.


 Du kan ikke stille inn alle tidsverdiene for ulike typer stoffer.

8.9 Auto Dry

Trykk på denne knappen for å velge et av 3 automatiske tørrhetsnivåer som foreslås av produktet.

Den aktuelle tørrhetsindikatoren dukker opp i displayet:

-  = **Stryketørt**: tøy som skal strykes.
-  = **Skaptørt**: tøy som skal settes i skap.
-  = **Ekstra tørt**: tøy som skal tørkes fullstendig.

 Du kan ikke stille inn alle automatiske nivåer for alle typer stoffer.

8.10 Mode

Med denne knappen, kan én syklus utføres:


- **Bare vask** : Wash-indikatoren er på.
- **Vasking og tørking** : Wash- og Dry-indikatorene er på.
- **Bare tørking** : Dry-indikatoren er på.



8.11 Start/Pause


Trykk på Start/Pause-knappen for å starte, sette produktet på pause eller for å avbryte et program som er i gang.

9. PROGRAMMER

9.1 Programtabell

Program Standard tempera- tur Temperaturområ- de	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse
Eco 40-60 (kun va- skemodus) 40 °C ¹⁾	1600 o/min 1600 o/min – 400 o/min	10 kg	Hvit bomull og kulørt bomull. For nor- malt, svært og lett skittent tøy.
Eco 40-60 + skap- tørt nivå (vaske- og tørkemodus) 40 °C ²⁾	1600 o/min 1600 o/min – 1000 o/min	6 kg	
Bomull 40 °C 95 °C – Kaldt	1600 o/min 1600 o/min – 400 o/min	10 kg	Hvit bomull og kulørt bomull. For nor- malt, svært og lett skittent tøy.
Syntetisk 40 °C 60 °C – Kaldt	1200 o/min 1200 o/min – 400 o/min	4 kg	Syntetiske tekstiler eller blandingstek- stiler. Normalt skittent tøy.
NonStop 3 t/3 kg 30° C 40 °C – 30 °C	1200 o/min	3 kg	Blandede stoffer (bomull og syntetiske plagg). Fullfør programmet for å vaske og tørke tøymengder på opptil 3 kg på én gang. Det tar bare 3 timer. I tillegg vises Indikatoren  i displayet.
Finvask 30 °C 40 °C – Kaldt	1200 o/min 1200 o/min – 400 o/min	2 kg	Ømfintlige plagg som akryler, viskose og blandede tekstiler som krever en mer skånsom vask. Normalt og lett skit- tent tøy.
Silke 30 °C	1000 o/min 1000 o/min – 400 o/min	0.5 kg	Silke og annen finvask som kan va- skes i maskin eller med hånd. Trom- melbevegelser er så skånsomme at det er mulig å behandle selv veldig ømfintlige plagg. Kjør en komplett vask og tørkesyk- lus for å redusere krøller.

Program Standard tempera- tur Temperaturområ- de	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse
 Ull/Håndvask 40 °C 40 °C – Kaldt	1200 o/min 1200 o/min – 400 o/min	1.5 kg	Maskinvaskbar ull, ull som skal håndvaskes og andre tekstiler med «Håndvask»-symbol.³⁾
 Outdoor 30 °C 40 °C – Kaldt	1200 o/min 1200 o/min – 400 o/min	2 kg	<p data-bbox="636 440 686 488">i Ikke bruk tøymykner og sørg for at det ikke er noen rester av tøymykner igjen i vaskemiddelbeholderen.</p> <p data-bbox="630 560 1023 663">Klær til utendørsbruk, teknisk tøy, sportstøy, jakker som puster og er vanntette og skalljakker med uttakbar fleecе eller fôr.</p> <p data-bbox="636 679 686 727">i Ved å kjøre kombinert et vask- og tørkeprogram vil tørkefasen også fungere som gjenoppretting av vannavstøting. Kontroller at vaskelappen tillater tørketromling.</p>

Program Standard tempera- tur Temperaturområ- de	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse
 Damp	-	1 kg	<p>Dampprogrammer⁴⁾</p> <p>Damp kan brukes til klær som er tørre, vasket eller brukt én gang. Disse programmene kan redusere krøller og lukt og sørge for at tøyet blir mykere.</p> <p>Ikke bruk vaskemiddel. Fjern flekker om nødvendig ved å vaske eller bruke flekkfjerning.</p> <p>Dampprogrammet har ingen hygiene-syklus.</p> <p>Ikke velg et dampprogram med disse typer plagg:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enheter som skal vaskes ved temperaturer under 40 °C. • Enheter som på vaskelappen ikke er spesifisert som egnet for tørketrommel. • Plagg som er merket "Skal kun renses".
Skylling	1600 o/min 1600 o/min – 400 o/min	10 kg	For å skylle og sentrifugere vasken. Alle tekstiler, unntatt ullvarer og svært ømfintlig finvask. Reduser sentrifugehastigheten etter typen klesvask.

¹⁾ **I henhold til kommisjonsforordning EU 2019/2023.** Dette programmet ved standardtemperatur og sentrifugeringshastighet, bare i vaskemodus, med nominell kapasitet 10 kg, er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å være vaskbar ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus.






For kapittelet i vaskeriet, programvarigheten og andre data, se kapitlet "Forbruksverdier". De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som utfører ved lavere temperaturer og lengre varighet.

²⁾ **I henhold til kommisjonsforordning EU 2019/2023.** Dette programmet ved standardtemperatur og sentrifugeringshastighet, i vaske- og tørkemodus, med nominell kapasitet 6 kg og med Skåpørt-nivå, utfører vaske- og tørkesyklusen i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å være vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus, og etter tørkefasen kan tøyet umiddelbart lagres i et skap.

³⁾ I dette programmet roterer trommelen sakte for å sikre at vasken er skånsom. Det kan virke som om trommelen ikke roterer eller ikke roterer som den skal, men dette er normalt på dette programmet.

⁴⁾ Hvis du kjører et dampprogram med tørt tøy, er tøyet litt fuktig når syklusen er ferdig. Det er bedre å henge plaggene ut i frisk luft i omtrent 10 minutter for å la fuktigheten tørke. Fjern raskt vasken fra trommelen når programmet er ferdig. Tøyet må fortsatt strykes etter en dampsyklus, men strykingen går lettere.

Kompatibilitet for programtilvalg

Program	Eco 40-60	Bomull	Syntetisk	NonStop 3 t/3 kg	Finvask	Silke	UII/Håndvask	Outdoor	Damp	Skylling
Alternativer										
Spin	■	■	■		■	■	■	■		■
Only Drain	■	■	■		■		■	■		
Only Spin ¹⁾	■	■	■		■		■	■		
 Ekstra skylling	■	■	■	■	■			■		■
Prewash	■	■	■							
Stain ²⁾	■	■	■							
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Quick ³⁾	■	■	■		■				■	
Time Dry	■	■	■		■	■	■	■		
Auto Dry	■ ⁴⁾	■								

1) Før du stiller inn dette tilvalget, må du velge et egnet vaskeprogram for plaggene. Produktet vil utføre den mest passende sentrifugeringssyklusen for din plaggpleie (f.eks. for syntetiske klær velger du først Syntetisk-vaskeprogrammet og deretter Only Spin-alternativet).

2) Dette alternativet er ikke tilgjengelig ved temperaturer under 40 °C.

3) Hvis du velger den korteste varigheten, anbefaler vi å gjøre klesvasken mindre. Det er mulig å fylle hele maskinen, men vaskeresultatene kan bli mindre tilfredsstillende.

4) Stryketøt er ikke tilgjengelig med dette programmet.

Egnede vaskemidler for hvert program

Program	Universelt pulver ¹⁾	Universell flytende såpe	Flytende såpe for fargede plagg	Delikat ull	Spesielle
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomull	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
NonStop 3 t/3 kg	--	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Silke	--	--	--	▲	▲
Ull/Håndvask	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Ved temperatur over 60 °C anbefales bruk av såpepulver.

▲ = Anbefalt

-- = Ikke anbefalt

9.2 Woolmark Apparel Care – Blå



- Syklusen for ullprogrammet til denne maskinen har blitt testet og godkjent

av The Woolmark Company, for vasking av ullprodukter merket som "bare håndvask", så sant instruksjonene på plaggets merkelapp og de fra vaskemaskinens produsent blir fulgt. Følg vaskelappen for tørking og andre vaskeinstrukser. M1230

- Syklusen for ullprogrammet til denne maskinen har blitt testet og godkjent av The Woolmark Company, for tørking av ullprodukter merket som "bare håndvask", så sant instruksjonene på plaggets merkelapp og de fra maskinens produsent blir fulgt. Følg vaskelappen for andre vaskeinstrukser. M1399

Woolmark-symbolet er et sertifiseringsmerke i mange land.

9.3 Automatisk tørking

Tørrehet	Tekstiltype	Tøymengde
Extra Torrt (Ekstra tørt) Til frottéstoffer	Bomull og lin (morgenkåper, badehåndklær osv.)	opptil 6 kg
Skåptorrt (Skaptørt) Til plagg som skal lagres	Bomull og lin (morgenkåper, badehåndklær osv.)	opptil 6 kg

Tørrhet	Tekstiltype	Tøymengde
	Syntetiske og blandede tekstiler (gensere, bluser, undertøy, sengetøy og husholdsartikler)	opptil 4 kg
	Ømfintlige tekstiler (akryl, viskose og ømfintlige blandede tekstiler)	opptil 2 kg
	Ullplagg (ullgensere)	opptil 1 kg
	Utendørs sportstøy (Klær til utendørs bruk, teknisk tøy, sportstøy, trådede stoffer, jakker som er pustende og vannrette og skalljakker)	opptil 2 kg
	Silke (silkeplagg og veldig ømfintlige klesplagg)	opptil 0,5 kg
Strykørt (Stryketørt) Egnet til stryking	Bomull og lin (laken, bordduker, skjorter osv.)	opptil 6 kg

9.4 Tidsinnstilt tørking

Tørrhet	Tekstiltype	Mengde (kg)	Sen- trifu- geha- stig- het (o/ min)	Foreslått va- righet (min)
Extra Torrt (Ekstra tørt) Til frottéstoffer	Bomull og lin (morgenkåper, badehåndklær osv.)	6	1600	280 – 300
		4	1600	170 – 190
		2	1600	120 – 130
Skåptørt (Skåptørt) Til plagg som skal lagres	Bomull og lin (morgenkåper, badehåndklær osv.)	6	1600	270 – 290
		4	1600	160 – 180
		2	1600	110 – 120
	Syntetiske og blandede tekstiler (gensere, bluser, undertøy, sengetøy og husholdsartikler)	4	1200	170 – 190
		2	1200	100 – 120

Tørrhet	Tekstiltype	Mengde (kg)	Sen-trifugehastighet (o/min)	Foreslått varighet (min)
	Fintvätt (Finvask) (akryl, viskose og ømfintlige blandede tekstiler)	2	1200	140 – 160
		1	1200	70 – 90
	Ylle (Ull) (ullgensere)	1	1200	90 – 110
	Utendørs sportstøy (Klær til utendørs bruk, teknisk tøy, sportstøy, trådede stoffer, jakker som er pustende og vanntette og skalljakker)	2	1200	140 – 160
		1	1200	90 – 110
	Silke (silkeplagg og veldig ømfintlige klesplagg)	0,5	1000	60 – 80
Strykorrørt (Stryketørt) Egnet til stryking	Bomull og lin (laken, bordduker, skjorter osv.)	6	1600	160 – 180
		4	1600	100 – 120
		2	1600	50 – 60

10. FØR FØRSTE GANGS BRUK



Under monteringen eller før første gangs bruk kan det hende at du finner noe vann i apparatet. Dette er vann som er igjen i apparatet etter en full funksjonell test på fabrikk for å sørge for at apparatet leveres til kunder i perfekt arbeidsstand og uten bekymringer.

1. Kontroller at alle transportbolter er fjernet.
2. Kontroller at strømtilførselen er tilgjengelig og at vannkranen er åpen.


3. Hell 2 liter vann i vaskemiddelkammeret merket som . Denne handlingen aktiverer avløpssystemet.
4. Hell litt vaskemiddel i kammeret merket som .
5. Velg og start et bomullsprogram på høyest mulig temperatur, uten klesvask i trommelen. Dette fjerner eventuell smuss fra trommelen og kammeret.

11. INNSTILLINGER

11.1 Barnesikring

Med dette tilvalget kan du forhindre at barna leker med betjeningspanelet.

- For å **aktivere/deaktivere** dette tilvalget, trykker du knappene Spin og

Stains/Prewash samtidig inntil -indikatoren **slås av/på** i displayet.

Du kan aktivere dette alternativet:

- Etter at du trykker på Start/Pause-knappen, vil alle knappene og programvelgeren bli deaktivert (unntatt On/Off-knappen).
- Apparatet kan ikke starte før du trykker på Start/Pause-knappen.

Produktet lagrer valget av dette tilvalget etter at du slår den av.

11.2 Lydsignaler

Dette produktet har to forskjellige lydsignaler som blir spilt av når:

- Du aktiverer produktet (en kort melodi).
- Du deaktiverer produktet (en kort melodi).
- Du trykker på knappene (klikkelyd).
- Du gjør et feilvalg (tre korte lyder).
- Programmet er ferdig (en sekvens av lyder i omtrent 2 minutter).
- Det er en feil på produktet (sekvens av korte lyder i omtrent 5 minutter).

For å **deaktivere/aktivere** lydsignalene når programmet er fullført, trykk på




Stains/Prewash- og Delay Start-knappene samtidig i omtrent 6 sekunder.



Hvis du deaktiverer varslingslydene, vil de fortsatt høres når produktet har en feil.

11.3 Permanent ekstraskyll

Med dette alternativet kan du legge inn én eller to ekstra skyllinger permanent når du starter et nytt program.

- Trykk på Temperature- og Spin-knappen samtidig én gang for å legge til én ekstra skylling.  vises på displayet.
- Trykk på Temperature- og Spin-knappen samtidig to ganger for å legge til to ekstra skyllinger.  vises på displayet.
- Trykk på Temperature- og Spin-knappen samtidig tre ganger for å fjerne ekstra skyllinger. Displayet viser bare .

12. DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

12.1 Slå på produktet

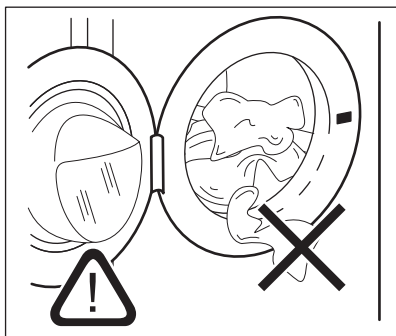
1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Åpne vannkranen.
3. Trykk på On/Off-knappen i noen sekunder for å aktivere produktet. Indikatoren for Start/Pause-knappen begynner å blinke.

Programvelgeren blir automatisk stilt til bomullsprogram og bare Wash-indikatoren er på over Mode-knappen.

Displayet vil vise maksimal tøymengde, standardtemperatur, maksimal sentrifugehastighet, vaskefaseindikatorene og syklusvarigheten.

12.2 Legge tøyet i vaskemaskinen

1. Åpne døren til produktet.
2. Rist plaggene før du legger dem inn i produktet.
3. Legg klesvasken i trommelen, plagg for plagg. Sørg for at du ikke legger for mange klær inn i trommelen.
4. Lukk døren ordentlig igjen.

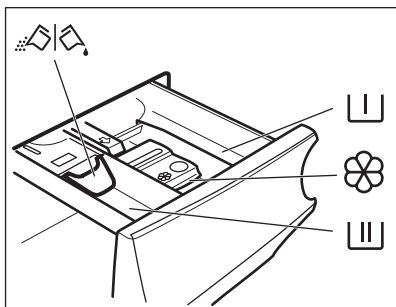
**FORSIKTIG!**

Pass på at det ikke blir liggende tøy mellom pakningen og døren. Da kan det oppstå lekkasje eller skade på tøyet.

**FORSIKTIG!**

Vaske svært skitne eller fettete flekker kan skade gummideler på vaskemaskinen.

12.3 Slik fyller du vaskemiddel og tilsetningsmidler



Kammer for forvaskfase, bløtleggingsprogram eller flekkfjerner.



Kammer for vaskefasen.



Kammer for flytende tilsetninger (tøymykner, stivelse).

MAX

Maksimalt nivå for mengden av flytende tilsetningsmidler.



Klaff for vaskepulver eller flytende vaskemiddel.



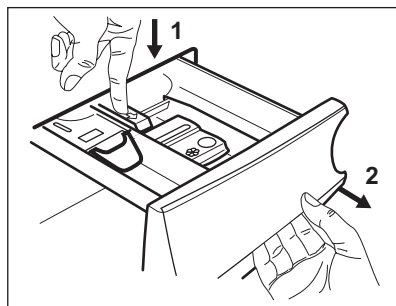
Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til vaskemiddelproduktet, men vi anbefaler at du ikke overgår det indikerte maksnivået (**MAX**). Denne mengden garanterer imidlertid de beste vaskeresultatene.



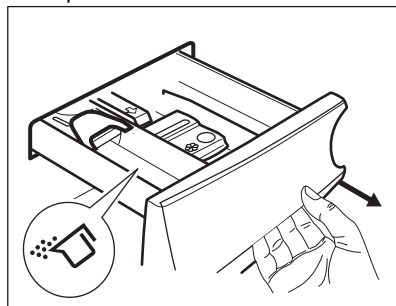
Etter en vaskesyklus fjern om nødvendig vaskemiddelrester fra vaskemiddelbeholderen.

12.4 Kontroller flappens posisjon

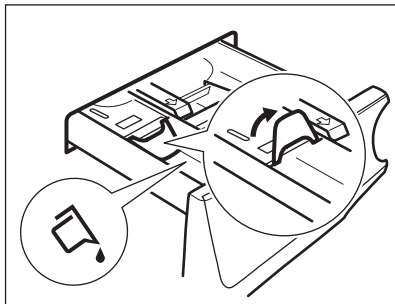
1. Trekk den øvre oppvaskmiddelbeholder helt ut, til den stopper.
2. Trykk spaken ned for å fjerne beholderen.



3. Vri flappen opp for å bruke vaskepulver.

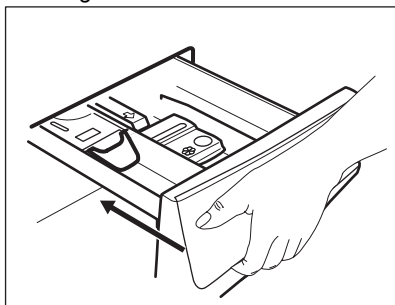


4. Vri flappen ned for å bruke flytende vaskemiddel.



i Med denne flappen i NED-posisjon:

- Ikke bruk geleaktige eller tykflytende vaskemidler.
 - Ikke tilsett mer flytende vaskemiddel enn klaffen viser.
 - Ikke velg forvaskfasen.
 - Ikke velg starttidsforvalg.
5. Mål opp den riktige mengden vaskemiddel og skyllemiddel.
 6. Lukk oppvaskmiddelbeholderen ordentlig.



Sørg for at flappen ikke lager en blokkering når du lukker beholderen.

12.5 Velge et program

1. Drei programvelgeren for å velge det ønskede vaskeprogrammet. Den tilhørende programindikatoren vil tennes.

Indikatoren for Start/Pause-knappen blinker.

Displayet vil vise maksimal erklært tøymengde for programmet, standard temperatur, maksimal sentrifugehastighet, vaskefaseindikatorene (når tilgjengelig) og en indikert programvarighet.

2. Trykk på de tilhørende knappene for å endre temperaturen og/eller sentrifugehastigheten.
3. Om ønskelig, velg ett eller flere alternativer ved å trykke på de tilhørende knappene. De tilhørende indikatorene tennes på displayet og den oppgitte informasjonen blir endret.

i For å utføre kun vask, sørg for at kun Wash-indikatoren er på over Mode-knappen.

i Dersom et valg **ikke er mulig**, slår ingen indikatorer seg på og et lydsignal blir avspilt.

12.6 Slik starter du et program

Berør Start/Pause -knappen for å starte programmet.

Den aktuelle indikatoren slutter å blinke og forblir på.

På displayet starter indikatoren for driftsfasen å blinke.

Programmet starter, og døren er låst.

Displayet viser -indikatoren.

i Tømmepumpen kan brukes i en kort periode før apparatet fylles med vann.


12.7 Slik starter du et program med utsatt start

1. Berør denne gjentatte ganger inntil displayet viser ønsket utsatt start. Delay Start-indikatoren tennes.
2. Berør Start/Pause -knappen. Apparatet starter nedtellingen av den utsatte starten. Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.

- i** ProSense-beregningen starter på slutten av nedtellingen.

Avbryte utsatt start etter at nedtellingen har startet

For å avbryte utsatt start:

1. Trykk Start/Pause -knappen for å sette apparatet på pause. Den relaterte indikatoren blinker.
2. Berør Delay Start-knappen gjentatte ganger inntil displayet viser .
3. Trykk på Start/Pause -knappen på nytt for å starte programmet umiddelbart.


Endre utsatt start etter at nedtellingen har startet



For å endre utsatt start:

1. Trykk Start/Pause -knappen for å sette apparatet på pause. Den relaterte indikatoren blinker.
2. Berør Delay Start-knappen gjentatte ganger inntil displayet viser ønsket utsatt start.
3. Trykk på Start/Pause -knappen på nytt for å starte den nye nedtellingen.

12.8 ProSense-tøymengderegistrering

- i** Programvarigheten i displayet refererer til en **medium/stor tøymengde**.

Etter at du har trykket på Start/Pause -knappen, blir indikatoren for maksimal oppgitt tøymengde slukket, blinker -indikatoren og ProSense starter tøymengdesensor:

1. Produktet oppdager tøymengden i løpet av de første 30 sekundene: **kg**-indikatoren og tidspunktene  blinker, og trommelen roterer kort.
2. Ved slutten av tøymengdesensoren, blir **kg**-indikatoren slukket og tidspunktene  slutter å blinke. Programvarigheten vil bli justert tilsvarende og kan øke eller minke. Etter ytterligere 30 sekunder, starter vannfyllingen.

Når registreringen av tøymengden avsluttes, **i tilfelle trommelen**

overbelastes, blinker **MAX**-indikatoren i displayet:

I dette tilfellet, i 30 sekunder til, er det mulig å sette Produktet på pause og fjerne de ekstra plaggene.

Når de ekstra plaggene er fjernet, trykk på Start/Pause -knappen for å starte programmet på nytt. ProSense-fasen kan bli repetert opptil tre ganger (se punkt 1).

Viktig! Hvis tøymengden ikke blir redusert, starter vaskeprogrammet uansett, på tross av overbelastningen. Det er ikke mulig å garantere det beste vaskeresultatet dersom dette skjer.

- i** Etter omtrent 20 minutter fra programstart, kan programvarigheten justeres igjen avhengig av tøyets absorpsjonsevne.

- i** ProSense-registrering blir kun utført for fullstendige vaskeprogrammer (ikke valgt å hoppe over faser).

- i** ProSense er ikke tilgjengelig med noen programmer, for eksempel Ull/Håndvask, programmet med korte sykluser og programmer uten vaskefase.

12.9 Programfaseindikatorer

Når programmet starter og indikatoren for den aktuelle fasen blinker, og de andre faseindikatorene er tente.

F.eks. vaske- eller forvaskfasen er i

gang:  

Når fasen er over, slutter den aktuelle indikatoren å blinke og lyser konstant. Indikatoren for neste fase begynner å blinke.

F.eks. skyllefasen er i gang:  

Hvis du velger damp-programmet tennes dampfase-indikatoren .

12.10 Slik avbryter du et program og endre tilvalgene

Når programmet kjører, kan bare **noen** av tilvalgene endres:

1. Berør Start/Pause -knappen. Den relaterte indikatoren blinker.
2. Endre tilvalgene. Den oppgitte informasjonen i displayet endrer seg tilsvarende.
3. Trykk på Start/Pause -knappen igjen. Vaskeprogrammet fortsetter.

12.11 Avbryte pågående program

1. Trykk på On/Off -knappen for å avbryte programmet og deaktivere apparatet.
2. Trykk på On/Off -knappen igjen for å aktivere apparatet.

Du kan nå stille inn et nytt vaskeprogram.



Hvis ProSense-fasen allerede er utført og vannfyllingen allerede er startet, starter det nye programmet **uten å repetere ProSense-fasen**. Vannet og vaskemiddelet blir ikke tømt ut for å unngå sløsing. Displayet viser maksimal varighet for programmet, og blir oppdatert etter omtrent 20 minutter fra du startet det nye programmet.

12.12 Åpne døren – Legge inn tøy

Produktets dør vil være låst mens et program, eller utsatt start, er i bruk.



Hvis temperaturen og vannstanden i trommelen er for høy og/eller fortsatt roterer, kan du ikke åpne døren.

1. Trykk på Start/Pause -knappen. Dørlås-symbolet på displayet vil slukkes.
2. Åpne døren til produktet. Ta ut eller legg inn plaggene ved behov.


3. Lukk døren og trykk på Start/Pause-knappen.

Programmet eller utsatt start fortsetter.


4. Døren kan åpnes når programmet er ferdig, eller stille inn sentrifugerings- eller tømme-program/tilvalg og deretter trykke på Start/Pause -knappen.

12.13 Program slutt

Når programmet er ferdig, stopper apparatet automatisk. Lydsignalene brukes (hvis de er aktivert).

Alle vaskefaseindikatorene jevnt på displayet og tidsområdet viser .

Indikatoren for Start/Pause -knappen slukker.

Døren låses opp og -indikatoren slukker.

MAX blinker når programmet er slutt, ved overløst trommel.

1. Trykk på On/Off -knappen for å slå av apparatet.

Fem minutter etter at vaskeprogrammet er ferdig, deaktiveres apparatets energisparingsfunksjon automatisk.







Når du slår på produktet igjen vil displayet vise slutten på det forrige valgte programmet. Drei programvelgeren for å velge en ny syklus.

2. Ta klesvasken ut av maskinen.
3. Sørg for at trommelen er tom.
4. La døren og oppvaskmiddelbeholderen for stå litt på gløtt for å forhindre mugg og lukt.
5. Steng vannkranen.



12.14 Slik pumper du ut vann etter at syklusen avsluttes




Hvis du har valgt et program eller et alternativ som ikke pumper ut vannet fra siste skylling, fullføres programmet, men:


- Displayet viser -indikatoren, tilvalgsindikatoren  eller  og indikatoren for dørlås . Indikatoren


for den fasen som er i gang, , blir tent.

- Trommelen snus fortsatt regelmessig for å forhindre at klesvasken blir krøllete.
- Døren forblir låst.
- Du må tømme ut vannet for å kunne åpne døren:

1. Berør Spin-knappen ved behov for å senke sentrifugehastigheten som foreslås av apparatet.
2. Berør Start/Pause -knappen:
 - Hvis du har valgt , tømmer apparatet ut vannet og sentrifugerer.
 - Hvis du har valgt , tømmer apparatet kun ut vannet.

Tilvalgsindikatoren  eller  blir slukket, mens -indikatoren blinker og deretter blir slått av.


3. Du kan åpne døren når programmet er fullført og dørlåsindikatoren  slukker.
4. Trykk på On/Off -knappen i noen sekunder for å slå av apparatet.

 Produktet tømmer uansett ut vannet automatisk etter omtrent 18 timer.

12.15 Hvilemodusfunksjon

Hvilemodusfunksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket når:

- Du ikke bruker produktet innen 5 minutter etter at du trykker på Start/Pause-knappen.
Trykk på On/Off -knappen for å slå apparatet på igjen.
- 5 minutter etter at vaskeprogrammet er avsluttet
Trykk på On/Off -knappen for å slå apparatet på igjen.
Skjermen viser slutten av det sist valgte programmet.
Drei programvelgeren for å velge en ny syklus.

 Hvis du allerede har valgt et tilvalg som avsluttes med vann i trommelen, **deaktiverer ikke** hvilemodusfunksjonen produktet for å minne deg på at du må pumpe ut vannet.

13. DAGLIG BRUK – VASKING OG TØR KING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.



Dette produktet er en automatisk vask-tørk-søyle.

13.1 Komplette vaske- og tørkeprogrammer

Automatisk kontinuerlig program

Apparatet er utstyrt med NonStop 3h/3kg -programmet, et automatisk vask- og tørkeprogram hvor det ikke er nødvendig å angi Dry -modus.

For å kjøre dette programmet:

1. Etter å ha fylt tøy og vaskemiddel, trykker du på On/Off -knappen i noen sekunder for å aktivere apparatet.
2. Angi NonStop 3h/3kg -programmet med programvelgeren.

Indikatoren  vises på displayet

3. Berør Start/Pause -knappen for å starte programmet.



Ikke-automatiske vaske- og tørkeprogrammer

I noen vaskeprogrammer kan du kombinere Wash - og Dry -modus for å kjøre et komplett vask- og tørkeprogram.

Gå frem som følger:

1. Trykk på On/Off -knappen i noen sekunder for å aktivere apparatet.
2. Legg inn klesvasken plagg for plagg.

3. Fyll oppvaskmiddel og tilsetningsmidler i riktig kammer.
4. Drei programvelgeren til vaskeprogrammet. Displayet viser standard temperatur og sentrifugering. Om nødvendig kan du endre dem i henhold til klesvasken din. Displayet viser også maksimum anbefalt tøymengde for vaskefasen.
5. Angi ønskede tilvalg hvis de er tilgjengelige.
6. Berør Mode -knappen én gang for å aktivere tørkefunksjonen. Wash - og Dry -indikatorene tennes.

Indikatorene  og  = vises på displayet. Displayet viser også maksimum anbefalt tøymengde for et vaske- og tørkeprogram (dvs. 6 kg for bomull).










7. Nå kan du velge et automatisk tørkenivå eller en spesifikk tørketid.



I begynnelsen av tørkesyklusen (3–5 minutter) hører du en noe høyere lyd. Dette skyldes kompressoren, og det er ganske normalt for kompressorrevne apparater som kjøleskap, fryserer og så videre.

13.2 Vasking og tørking – automatiske nivåer

1. Trykk på Auto Dry-knappen gjentatte ganger til displayet viser nødvendig tørrhetsnivå. Indikatorene i displayet lyser på følgende måte:


- a.  =  =  **Stryketørt:** for bomullsplagg;
- b.  =  =  **Skaptørt:** for syntetiske plagg og plagg av bomull;
- c.  =  =  **Ekstra tørt:** for bomullsplagg.

Tidsverdien på displayet er varigheten av vaske- og tørkesyklusene, beregnet ut fra en standard tøymengde.



For å sørge for riktig tørking ved å bruke mindre energi på kortere tid, tillater ikke produktet deg å stille inn en for lav sentrifugehastighet for elementene som skal vaskes og tørkes.

2. Trykk på knappen Start/Pause for å starte programmet. PROSENSE-beregning starter.

Indikatoren for låst dør  og indikatoren for kjørefasen begynner å blinke på displayet. Displayet viser også gjenværende programtid.


13.3 Vask og tidsinnstilt tørking

1. Trykk på Time Dry gjentatte ganger for å stille inn ønsket tidsverdi (se tabellen "Programmer for tidsinnstilt tørking" i kapitlet "Programmer"). Indikatoren for tørkenivå slukkes og



-indikatoren blir tent.

Minste tidsstyrt tørking er 10 minutter. Tiden øker med 5 minutter hver gang du trykker på denne knappen. Displayet viser oppdatert angitt tid.

2. Trykk på Start/Pause for å starte programmet. ProSense beregningen starter.

Indikatoren for låst dør  og indikatoren for kjørefasen begynner å blinke på displayet. Displayet viser også gjenværende programtid.

13.4 Når tørkeprogrammet er slutt

- Produktet stopper automatisk.
- Lydsignalene vil brukes (hvis aktivert).
-  vises på displayet.
- Indikatoren for knappen Start/Pause slukkes. Dør låst- slås på
- Trykk på On/Off-knappen i noen sekunder for å slå av produktet.




Noen minutter etter at programmet er ferdig, vil energisparefunksjonen slå av produktet automatisk.

1. Ta klesvasken ut av produktet.
2. Sørg for at trommelen er tom.



Rengjør trommelen, pakingen og døren med en våt klut etter tørkeprogrammet.

Indikatoren  vises på displayet for å minne deg på å rengjøre luftfilteret (se "Rengjøre vanninntaksfilteret" i kapittelet "Stell og rengjøring").

14. DAGLIG BRUK – KUN TØR KING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.



Dette produktet er en automatisk vask-tørk-søyle.



14.1 Forberedelse til tørking

1. Trykk On/Off-knappen i noen sekunder for å aktivere apparatet.



Med et program med bare tørking, viser ikke displayet maksimal tøymengde og ProSense-estimering er deaktivert.

2. Legg inn tøyet, plagg for plagg.
3. Drei programvelgeren til programmet som egner seg til det du skal tørke.
4. Trykk på Mode-knappen to ganger for å ekskludere vask og utføre bare tørking. Indikatoren Dry er tent.

Indikatorene  og  vises på displayet.






Når du tørker store mengder klær må du for å få god tørkeytelse sørge for at klesvasken ikke er opprullet og at den er jevnt fordelt i trommelen.




14.2 Tørking – automatiske nivåer

1. Trykk på Auto Dry-knappen gjentatte ganger til displayet viser nødvendig tørrhetsnivå. Indikatorene i displayet lyser på følgende måte:



- a.  =  =  **Stryketørt:** for bomullsplagg;



- b.  =  =  **Skaptørt:** for syntetiske plagg og plagg av bomull;




- c.  =  =  **Ekstra tørt:** for bomullsplagg.

Displayet viser programvarigheten for tørkingen.




For å sørge for riktig tørking ved å bruke mindre energi på kortere tid, tillater ikke produktet deg å stille inn en for lav sentrifugehastighet for elementene som skal vaskes og tørkes.

2. Trykk på knappen Start/Pause for å starte programmet.

Indikatoren for låst dør  og indikatoren for kjørefasen begynner å blinke på displayet.


Displayet viser også gjenværende programtid.

14.3 Tidsstyrt tørking



1. Trykk på Time Dry gjentatte ganger for å stille inn ønsket tidsverdi (se tabellen "Programmer for tidsinnstilt tørking" i kapittelet "Programmer"). Indikatoren for tørkenivå slukkes og -indikatoren blir tent.


Minste tidsstyrt tørking er 15 minutter. Tidsverdien øker med 5 minutter hver gang du trykker på denne knappen. Displayet viser den nye tidsverdien.

2. Trykk på Start/Pause for å starte programmet.

Indikatoren for låst dør  og indikatoren for kjørefasen begynner å blinke på displayet. Displayet viser også gjenværende programtid.

14.4 Når tørkeprogrammet er slutt

- Produktet stopper automatisk.
- Lydsignalene vil brukes (hvis aktivert).
-  vises på displayet.
- Indikatoren for knappen Start/Pause slukkes. Dør låst- slås på
- Trykk på On/Off-knappen i noen sekunder for å slå av produktet.

 Noen minutter etter at programmet er ferdig, vil energisparefunksjonen slå av produktet automatisk.

15. LO I STOFFENE

Visse stofftyper (svamp, ull, gensere) kan frigjøre lo under vask og/eller tørking.

Denne loen kan feste seg til stoffene i neste vask.

Denne ulempen øker med tekniske stoffer.

Slik unngår du lo i vasken:

- Ikke vaske mørke stoffer etter at du har vasket og tørket fargede stoffer (håndklær, ull, gensere) og omvendt.
- La disse stoffene lufttørke etter første vask.
- Rengjør avløpsfilteret.
- Tørke den tomme trommelen, pakningen og døren med en våt klut etter tørkeprogrammet.

16. RÅD OG TIPS





ADVARSEL!
Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

16.1 Vasketøy


- Fordel tøyets inn slik: hvitt, farget, syntetisk, finvask og ull.

1. Ta klesvasken ut av produktet.
2. Sørg for at trommelen er tom.

 Rengjør trommelen, pakningen og døren med en våt klut etter tørkeprogrammet. Indikatoren  vises på displayet for å minne deg på å rengjøre luftfilteret (se "Rengjøre vanninntaksfilteret" i kapittelet "Stell og rengjøring").

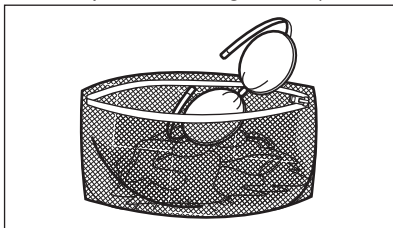
For å fjerne lo fra innsiden av trommelen, gjør du som følgende:

- Tøm trommelen.
- Rengjør trommelen, pakningen og døren med en våt klut.
- Still inn skylleprogrammet.
- Trykk på Spin- og Quick-knappene samtidig til displayet viser **CLE** for å aktivere rengjøringsfunksjonen.
- Trykk på Start/Pause-knappen for å starte programmet.

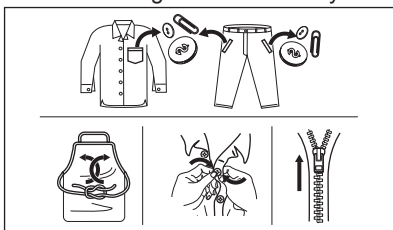
 Dersom produktet brukes ofte, må **CLE**-programmet kjøres regelmessig.

- Følg vaskeanvisningene på tøyets merkelapper.
- Ikke vask hvite og fargede plagg sammen.
- Noen fargede plagg kan farge av i første vask. Vi anbefaler at du vasker dem separat de første gangene.
- Vreng stoffer med flere lag, ull og plagg med trykte illustrasjoner.

- Behandle vanskelige flekker på forhånd.
- Vask vanskelige flekker med spesialvaskemiddel.
- Vær forsiktig med gardiner. Fjern opphengskroker og legg gardinene i en vaskepose eller et putevar.
- Hvis det er veldig lite tøy i maskinen, kan det oppstå balanseproblemer i sentrifugeringsfasen, noe som fører til for høy vibrasjon. Hvis dette skjer:
 - a. avbryt programmet og åpne døren (se «Daglig bruk-kapittel»).
 - b. fordel tøyet manuelt slik at vasken er fordelt jevnt rundt trommelen;
 - c. Trykk på Start/Pause-knappen. Sentrifugeringsfasen fortsetter.
- Knepp igjen putetrekk og lukk alle glidelåser, hemper og trykknapper. Fest belter, snorer, skolisser, bånd og andre løse elementer.
- Vask ikke tøy uten sømmer eller tøy med rifter. Bruk en vaskepose for å vaske små og/eller finvask (f.eks. BH-er med spiler, belter, tights osv.).



- Tøm lommer og brett ut foldet tøy.



16.2 Gjenstridige flekker

For noen flekker er det ikke tilstrekkelig med vann og vaskemiddel.

Vi anbefaler at du forbehandler disse flekkene før du legger plaggene i produktet.

Det er mulig å kjøpe spesielle flekkfjerningsmidler. Bruk en type som egner seg for den aktuelle flekken og stoffet.

Ikke spray flekkfjerner på plagg nær apparatet, da den er etsende på plastdelene.



16.3 Vaskemiddeltype og -mengde

Vaskemiddelet som blir brukt, og korrekt mengde påvirker ikke bare vaskeytelsen, men bidrar også til å redusere belastningene på miljøet:

- Bruk bare vaskemidler og andre behandlinger som er beregnet for bruk i vaskemaskiner. Følg først disse generiske reglene:
 - vaskemiddel i pulverform for alle typer tekstiler, unntatt finvask. Bruk helst vaskepulver med blekemiddel for lyse klær og klesdesinfisering,
 - flytende vaskemidler, helst for vaskeprogrammer på lav temperatur (maks 60 °C) for alle stofftyper, eller spesialberegnete for ull.
- Valg av og mengde vaskemiddel avhenger av tekstiltipe (finvask, ull, bomull osv.), farge på tøy, størrelsen på tøymengden, hvor skittent tøyet er, vasketemperatur og vannhardheten på vannet som brukes.
- Følg anvisningene som du finner på emballasjen til disse vaskemidlene eller andre behandlinger uten å overgå de indikerte maksnivåene (**MAX**).
- Ikke bland ulike typer vaskemidler.
- Bruk mindre vaskemiddel hvis:
 - du vasker en liten mengde tøy,
 - tøyet bare er litt skittent,
 - det er mye skum under vask.

- Når du bruker vaskemiddeltabletter eller -puter, må du alltid legge dem i trommelen, ikke i vaskemiddeldispenseren.

Utilstrekkelig vaskemiddel kan føre til:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at tøymengden blir grå,
- fete klær,
- mugg i produktet.

For mye vaskemiddel kan føre til:

- skumming,
- redusert vaskeeffekt,
- utilstrekkelig skylling,
- større innvirkning for miljøet.

16.4 Miljøtips

For å spare vann og energi og for å beskytte miljøet, anbefaler vi at du følger disse tipsene:

- **Normalt skittent tøy** kan vaskes **uten forvask** for å spare vaskemiddel, vann og tid (dette skåner også miljøet!).
- Hvis du laster produktet til **maksimal kapasitet som er indikert for hvert program, hjelper det å redusere energi- og vannforbruket.**
- Med riktig forbehandling kan flekker og nytt smuss fjernes; tøyet kan deretter vaskes på en lavere temperatur.
- Bruk riktig mengde vaskemiddel i henhold til anbefaling fra vaskemiddelprodusenten og kontroller vannhardheten til systemet i huset. Se "Vannhardhet".
- Still inn **maksimal mulig sentrifugehastighet** for det valgte programmet for å spare energi i løpet av tørkefasen.

16.5 Hardhet vann

Hvis vannhardheten der du bor er høy eller middels, anbefaler vi at du bruker en skyllemiddel beregnet på vaskemaskiner. I områder med bløtt vann er det ikke nødvendig å bruke skyllemiddel.

Kontakt det lokale vannverket for å få vite vannhardheten der du bor.

Bruk riktig mengde tøymykner. Følg anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

16.6 Forbered tørkesyklusen

- Åpne vannkranen.
- Kontroller at avløpsslangen er ordentlig tilkoblet. Se kapittelet om installering for mer informasjon.
- Se tabellen for tørkeprogrammer for maksimale last i tørkeprogrammene.





16.7 Klær som ikke egner seg for tørking

Ikke bruk et tørkeprogram for denne vasken:

- Syntetiske gardiner.
- Klesplagg med metalldele.
- Nylonstrømper.
- Dynetrekk.
- Sengetepper.
- Dyner.
- Soveposer.
- Stoffe med rester av hårspray, neglelakkfjerner eller lignende.
- Plagg som inneholder skumgummi eller liknende materialer.

16.8 Etiketten på plagget

Når du tørker vasken, følge instruksjonene på etikettene til produsentene nøye:

-  = Kan tørkes i tørketrommelen
-  = Tørkesyklusen er ved høy temperatur
-  = Tørkesyklusen er ved redusert temperatur
-  = Kan ikke tørkes i tørketrommelen.

16.9 Tørkesyklusens varighet

Tørketiden kan variere, avhengig av:

- hastighet på sentrifugeringen
- tørrhetsnivå
- type vasketøy
- vekten av tøymengden

16.10 Ekstra tørking

Dersom vasketøyet fortsatt er fuktig når tørkeprogrammet er ferdig, stiller du inn enda en kort tørkesyklus.



ADVARSEL!
Ikke tørk klesvasken for lenge for å unngå rynker og krymping.

16.11 Generelle tips

Se tabellen «Tørketider» for å finne **gjennomsnittlige** tørketider. Erfaring vil hjelpe deg å tørke vasken bedre. Legg merke til tørketiden på tidligere utførte sykluser.

For å unngå statisk elektrisitet på slutten av tørkesyklusen:

1. Bruk tøymykner i vaskesyklusen.
2. Bruk en spesiell tøymykner laget for tørketromler.
3. Ikke hell i vaskemiddel eller skyllemiddel før en tørkesyklus.
4. Ikke tørk grove og myke tekstiler sammen, for å unngå rifter på glatte plagg.
5. Tøm alle lommer i plaggene, spesielt ting som kan smelte.

Når tørkeprogrammet er ferdig, bruk kort tid på å ta ut vasken.

17. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

17.1 Plan for regelmessig rengjøring


Periodisk rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Etter hver syklus, la døren og oppvaskmiddelbeholderen stå litt på gløtt for å få luftsirkulasjon og tørke fuktigheten i produktet: Dette vil forhindre mugg og lukt.

Hvis produktet ikke brukes over lenger tid: Steng vannkranen og trekk ut støpselet.

Veiledende periodisk rengjøringsplan:

Avkalking	To ganger i året
Vedlikeholdsvask	En gang i måneden
Rengjør dørpakningen	Annenhver måned
Rengjør trommelen	Annenhver måned
Fjern lo inni trommelen	To ganger per måned ¹⁾
Rengjør vaskemiddelbeholderen	Annenhver måned
Primært luftfilter	Etter hver syklus

Sekundært luftfilter	Når  -indikatoren blinker
Rengjør avløpspumpefilter	To ganger i året
Rengjør innløps-slangen og ventilfilteret	To ganger i året

¹⁾ Se kapittelet «Lo i tøyet».

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre hver del.

17.2 Fjerne fremmedlegemer



Forsikre deg om at lommene er tomme og at alle løse artikler er bundet før du kjører syklusen. Se "Tøymengde" i "Hint- og tips"-kapittelet.

Fjern fremmedlegemer (for eksempel metallklemme, knapper, mynter osv.) som du kan finne i dørforseglingen, filterne og trommelen. Se avsnittene "Dørpakning med dobbel randlås", "Rengjøring av trommelen", "Rengjøring av avløpspumpen" og "Rengjøring av innløpsslangen og ventilfilteret". Kontakt det autoriserte service-senteret ved behov.

17.3 Utvendig rengjøring

Rengjør produktet kun med mild såpe og varmt vann. Tørk alle overflater nøye.

Ikke bruk skuresvamber eller skrapemateriell.



FORSIKTIG!

Ikke bruk alkohol, løsemiddel eller kjemiske midler.



FORSIKTIG!

Ikke rengjør metallflater med et klorbasert vaskemiddel.

17.4 Avkalking



Hvis vannhardheten der du bor er høy eller middels, anbefaler vi at du bruker et skyllemiddel beregnet på vaskemaskiner.

Undersøk trommelen med jevne mellomrom for å se etter kalk.

Vanlige vaskemidler inneholder allerede stoffer for å bløtgjøre vannet, men vi anbefaler å kjøre en syklus med tom trommel og kalkfjerner nå og da.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

17.5 Vedlikeholdsvask

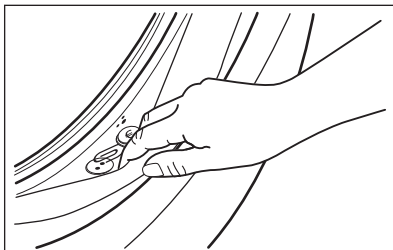
Gjentatt bruk og bruk over tid med programmer på lave temperaturer kan gjøre at det samler seg vaskemiddelrester, lo og bakterier inne i trommelen og karet. Dette kan generere vond lukt og mugg.

For å eliminere oppsamling og rengjøre insiden av produktet, kjør en vedlikeholdsvask jevnlig (minst én gang hver måned):

1. Ta all klesvask ut av trommelen.
2. Kjør et bomullsprogram på maksimal temperatur med en liten mengde vaskemiddel, eller kjør Maskinrengjøring-programmet hvis det er tilgjengelig.

17.6 Dørpakning

Dette produktet er designet med et **selvrensjørende dreneringsystem**, som lar lette lofibre som faller av klærne tømmes ut med vannet. Undersøk tetningen regelmessig. Mynter, knapper og andre små artikler kan bli hentet når programmet er ferdig.



Rengjør det når det kreves, ved å bruke ammoniakk kremrens uten å skrape tetningsoverflaten.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

17.7 Slik rengjør du trommelen

Undersøk trommelen regelmessig for å forhindre uønskede avleiringer. Rester av rust i trommelen kan forekomme som følge av at fremmedlegeme ruste i vasken eller fordi vannet inneholder jern.

Rengjør trommelen med produkter som er egnet for rustfritt stål.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til apparatet. Ikke bruk sure avkalkningsprodukter, slipende produkter som inneholder klor eller jern eller stålull i rengjøring av trommelen.

Slik foretar du en grundig rengjøring:

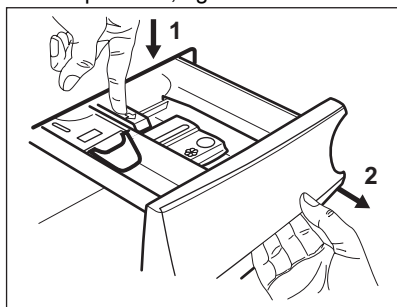
1. Rengjør trommelen med produkter som er egnet for rustfritt stål.

- i** Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til apparatet.
2. Kjør et kort bomullsprogram på høy temperatur med tom trommel og en liten mengde vaskemiddel for å skylle ut gjenværende rester, eller kjør Maskinrengjøring-programmet hvis det er tilgjengelig.

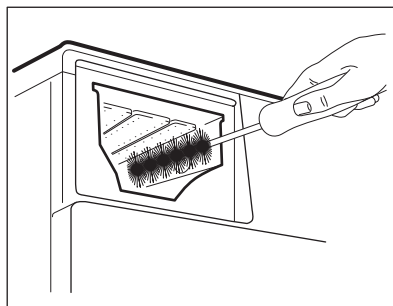
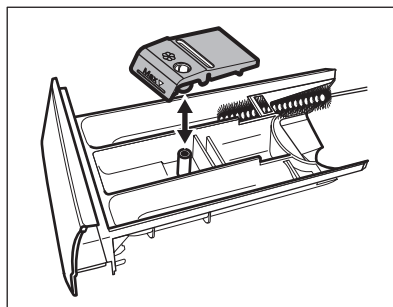
17.8 Slik rengjør du vaskemiddelskuffen

For å forebygge oppsamling av inntørket vaskemiddel eller klumpete tøymykner og/eller mugg i vaskemiddelskuffen, bør du utføre følgende prosedyre en gang i blant:

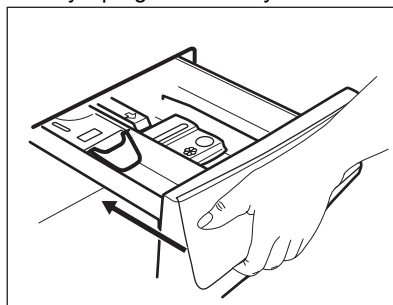
1. Åpne skuffen. Trykk låsen ned, som vist på bildet, og trekk skuffen ut.



2. Fjern den øvre delen av vaskemiddelbeholderen for enklere rengjøring. Sørg for at alle vaskemiddelrester blir fjernet fra den øvre og nedre delen av glidesporet. Bruk en liten børste for å rengjøre selve glidesporet.




3. Skyll vaskemiddelskuffen under rennende varmt vann for å fjerne eventuelle spor av akkumulert vaskemiddel. Når du er ferdig med rengjøringen, sett den øvre delen tilbake på plass.
4. Sett inn vaskemiddelskuffen på skinnene og lukk den. Kjør et skylleprogram uten tøy i trommelen.



17.9 Rengjøring av luftfiltere

Luftfilterene samler opp løn. Løn oppstår vanligvis når klær tørkes i en vask/tørk-maskin.

- På slutten av hver tørkesyklus er indikatoren  på for å fortelle deg at

hovedfilteret må rengjøres (se bilder fra 1 til 5). Lydsignalet høres.

- Av og til kan indikatoren  blinke for å minne deg på at begge luftfiltre skal rengjøres: **hovedfilteret** og **sekundærfilteret** (for sekundærfilter, se bilder fra 6 til 8). Lydsignalet høres.

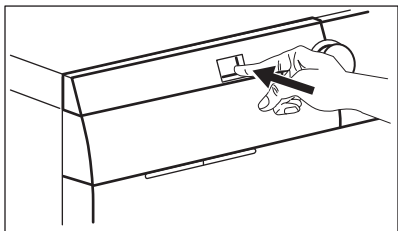
Det anbefales å rengjøre luftfiltrene jevnlig for god tørkeytelse. Tette filtre forlenger syklus tiden og øker strømforbruket.



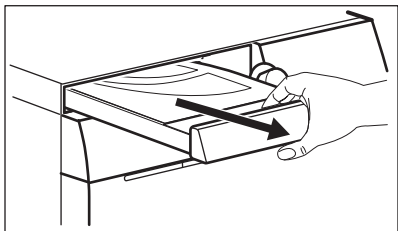
ADVARSEL!

Bruk ikke vann til rengjøring av lofiltrene for å unngå at plastfibre forurenser miljøet. Kast loen i søpla.

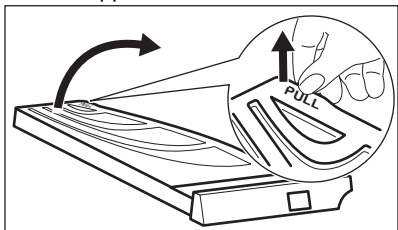
1. Trykk på kroken for å åpne hovedfilteret.



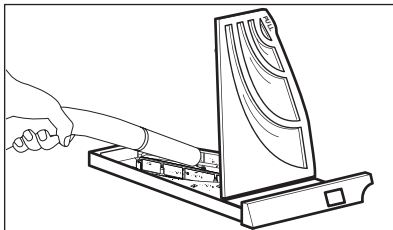
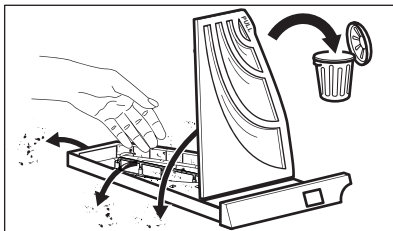
2. Trekk hovedfilteret ut.



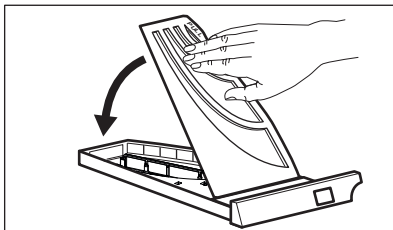
3. Åpne hovedfilterdekslet ved å dra den oppover.



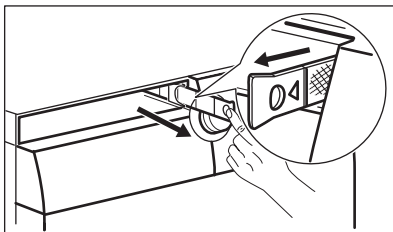
4. Rengjør hovedfilteret med hånd eller om nødvendig med en støvsuger. Kast loen i søpla.



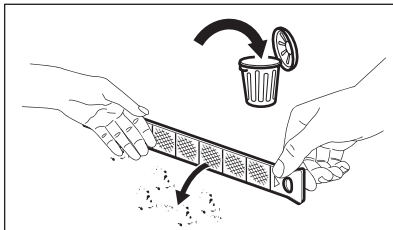
5. Lukk hovedfilterdekslet.

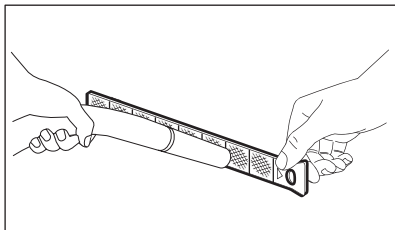


6. Trekk sekundærfilteret ut.

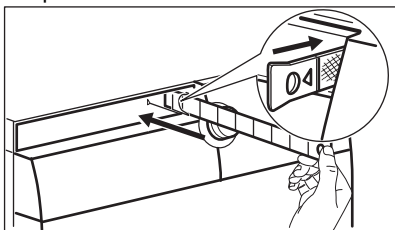


7. Rengjør sekundærfilteret med hånd eller om nødvendig med en støvsuger. Kast loen i søpla.

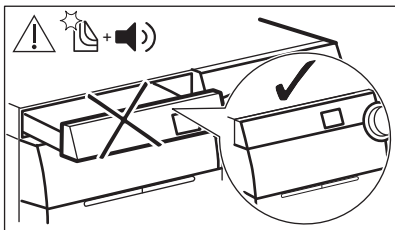
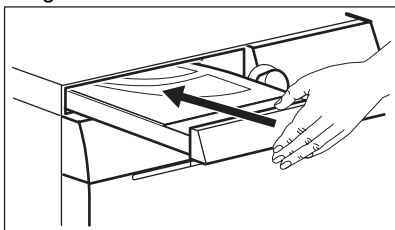




8. Sett sekundærfilteret tilbake på plass.



9. Sett hovedfilteret tilbake og lukk det godt.



ADVARSEL!

Hovedfilterforsenkingen må ikke tilstoppes av objekter.



Hvis du kun vasker klær med vask/tørk-maskinen er det vanlig å finne noe fuktighet i hovedfilteret.

17.10 Rengjør tømmepumpen



ADVARSEL!

Trekk støpselet ut av stikkkontakten.



Undersøk tømmepumpefilteret regelmessig og sørg for at det er rent.

Rengjør tømmepumpen dersom:

- Apparatet pumper ikke ut vannet.
- Trommelen roterer ikke.
- Apparatet lager uvanlige lyder som skyldes blokkering av avløpspumpen.
- Displayet viser alarmkoden **E20**.



ADVARSEL!

- Ikke ta ut filteret mens apparatet er i bruk.
- Ikke rengjør avløpspumpen hvis vannet i apparatet er varmt. Vent til vannet er nedkjølt

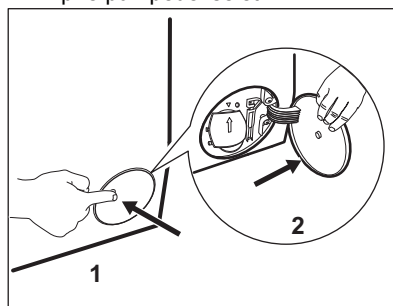


ADVARSEL!

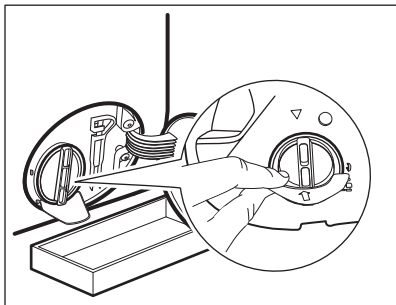
Hver gang du kjører spesialprogrammet **CLE** for å fjerne lo, må avløpsfilteret rengjøres etterpå.

Slik rengjør du filteret:

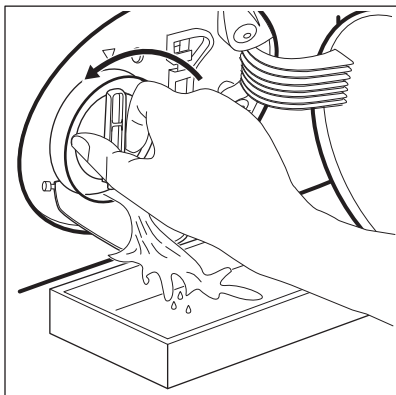
1. Åpne pumpedekselet.



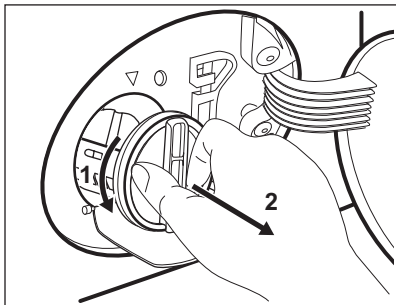
2. Plasser en egnet beholder under åpningen til avløpspumpen for å samle opp vannet som renner ut.
3. Åpne trakten nedover. Ha alltid en fille i nærheten for å tørke opp vannsøl når du fjerner filteret.



4. Vri filteret 180 grader i mot klokken for å åpne det, uten å fjerne det. La vannet renne ut.

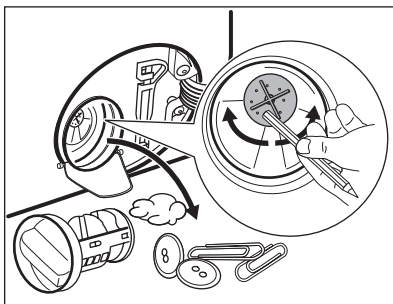


5. Når beholderen er full av vann, vri du filteret tilbake for å stoppe vannet og tømmer beholderen.
6. Gjenta trinn 4 og 5 til vannet slutter å renne ut.
7. Vri filteret mot klokken for å ta det ut.

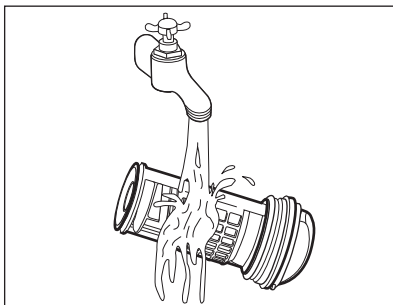


8. Fjern lo og gjenstander fra filterforsenkningen dersom det er nødvendig.
9. Kontroller at pumpehjulet roterer. Kontakt det autoriserte

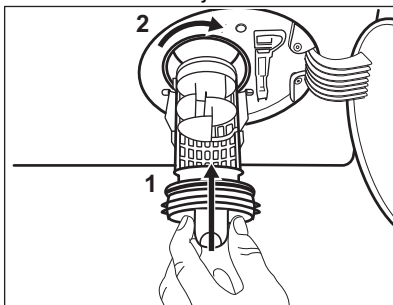
servicesenteret dersom det ikke roterer.



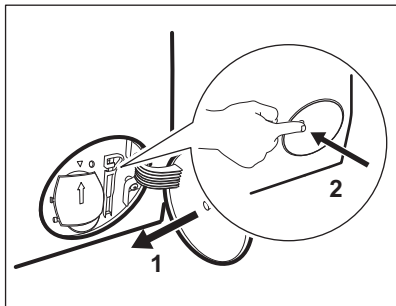
10. Rens filteret under en vannkran.



11. Sett filteret tilbake i sporet ved å vri det med klokken. Sørg for at du strammer filteret ordentlig for å forhindre lekkasjer.



12. Lukk pumpedekselet.



Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren, må du aktivere avløpssystemet på nytt:

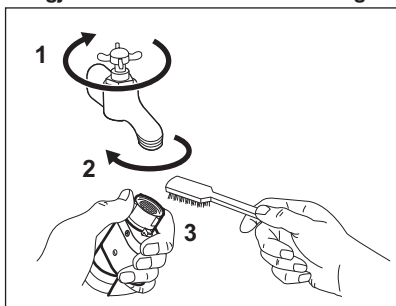
- a. Ha 2 liter vann i hovedkammeret i oppvaskmiddelbeholder.
- b. Start programmet for å tømme ut vannet.

17.11 Rengjør inntaksslansens filter og ventilfilteret

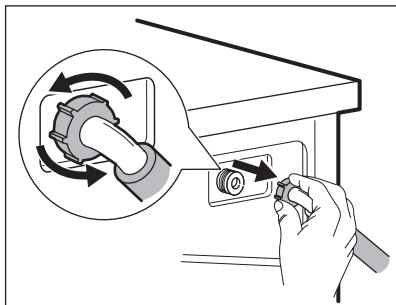
Det kan være nødvendig å rengjøre filterne når:

- Produktet tar ikke inn vann.
- Produktet bruker lang tid på å fylles med vann.
- Indikatoren for Start/Pause-knappen blinker og displayet viser en relatert alarm. Se kapittelet "Feilsøking".

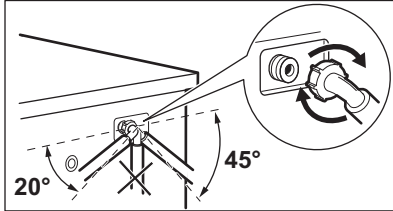
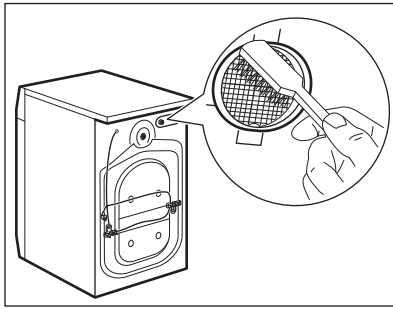
Rengjør filteret i vanninntaksslansen:



- Steng vannkranen.
- Skru vanninntaksslansen av vannkranen.
- Rengjør filteret i inntaksslansen med en stiv børste.



- Fjern inntaksslansen på produktets bakside.



- Rengjør filteret i ventilen med en stiv børste eller et håndkle.
- Monter inntaksslangen på nytt. Påse at koplingene er tette for å hindre lekkasjer.
- Åpne vannkranen.

17.12 Nødtømming

Hvis apparatet ikke kan tømme vannet, benytt samme prosedyre som beskrevet i «Rengjøring av dreneringspumpe». Rengjør pumpen om nødvendig.

Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren må avløpssystemet aktiveres på nytt:

1. Ha 2 liter vann i oppvaskmiddelbeholderens hovedkammer.
2. Start programmet for å tømme vannet.

17.13 Forholdsregler ved frost

Hvis produktet er montert et sted hvor temperaturen kan bli rundt 0° C eller

lavere, må du fjerne vann som er igjen i inntaksslangen og avløpspumpen.

1. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
2. Steng vannkranen.
3. Legg de to endene av inntaksslangen i en beholder og la vannet renne ut av slangen.
4. Tøm avløpspumpen. Se nødtømmingsprosedyren.
5. Når avløpspumpen er tom, monterer du vanninntaksslangen på nytt.



ADVARSEL!

Pass på at temperaturen er høyere enn 5 °C og at vannet strømmer fra kranen før du bruker produktet igjen. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes frost.

18. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

18.1 Alarmkoder og mulige feil

Maskinen starter ikke eller stopper under bruk. Første forsøk på å finne en løsning på problemet (se tabellene).




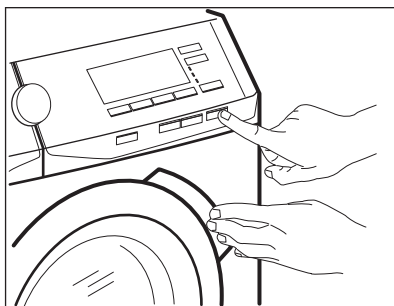
ADVARSEL!

Deaktiver maskinen før du utfører kontroller.


Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode og knappen Start/Pause kan blinke kontinuerlig:



Ved overbelastning, fjern noen artikler fra trommelen og/eller hold døren fast mens du trykker på Start/Pause-knappen inntil -indikatoren stopper å blinke (se bildet nedenfor).



Problem	Mulig løsning
E 10 Maskinen tar ikke inn vann.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at vannkranen er åpen. • Sørg for at trykket til vannforsyningen ikke er for lavt. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen. • Kontroller at vannkranen ikke er tett. • Sørg for at inntaksslengen ikke er knekt, skadet eller bøyd. • Kontroller at vanninntaksslengen er korrekt tilkopleet. • Kontroller at filteret til inntaksslengen og filteret til inntaksventilen ikke er tette. Se «Stell og rengjøring».
E20 Produktet tømmes ikke for vann.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at avløpsrøret ikke er tett. • Kontroller at avløpsslangen ikke er bøyd eller skadet. • Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret om nødvendig. Se «Stell og rengjøring». • Kontroller at avløpsslangen er korrekt tilkopleet. • Velg tømmingsprogrammet hvis du har valgt et program uten tømming. • Velg tømmingsprogrammet hvis du har brukt et program som avsluttes med vann i trommelen.

E40 Døren til maskinen er åpen eller ikke ordentlig lukket.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at døren er skikkelig lukket.
E91 Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> • Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå maskinen av og på. • Ta kontakt med servicesenteret hvis alarmkoden oppstår igjen.
E40 Strømforsyningen er ustabil.	<ul style="list-style-type: none"> • Vent til strømforsyningen er stabil igjen.
EFO Lekkasjestoppssystemet er på.	<ul style="list-style-type: none"> • Kople fra maskinen og lukk vannkranen. Kontakt det autoriserte service-senteret.
 : sjekk luftfilteret.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at luftfilteret har blitt rensset. • Sørg for at luftfilteret er ordentlig satt inn.

Hvis skjermen viser andre alarmkoder, deaktiverer og aktiverer du apparatet. Ta kontakt med servicesenteret hvis problemet vedvarer. Ved ulike typer problemer med vaskemaskinen, sjekk tabellen nedenfor for mulige løsninger.

Problem	Mulig løsning
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Påse at støpslet er tilkoblet stikkkontakten. • Sørg for at maskinens dør er lukket. • Påse at det ikke er skadede sikringer i sikringsskapet. • Kontroller at Start/Pause har blitt trykket på. • Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingene avsluttes. • Deaktiver barnesikringen hvis denne er på. • Kontroller knottens posisjon på det valgte programmet.
Produktet fylles med vann og tømmes umiddelbart.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at avløpslangen er i korrekt posisjon. Slangen kan være plassert for lavt. Se «Monteringsinstruksjon».
Sentrifugeringsfasen fungerer ikke eller vaskesyklusen varer lenger enn vanlig.	<ul style="list-style-type: none"> • Still inn sentrifugeringsprogrammet. • Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret om nødvendig. Se «Stell og rengjøring». • Juster innholdet i trommelen manuelt og start sentrifugeringsfasen på nytt. Dette problemet kan skyldes balanseproblemer.

Problem	Mulig løsning
Det er vann på gulvet.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at kopleingene på vannslangene er tette og at det ikke er vannlekkasjer. • Kontroller at vanninntaksslangen og vannavløpsslangen ikke er skadet. • Sørg for at du bruker riktig vaskemiddel og korrekt mengde.
Du får ikke åpnet døren til maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> • Påse at et vaskeprogram som slutter med vann i trommelen ikke er valgt. • Kontroller at vaskeprogrammet er ferdig. • Velg tømings- eller sentrifugeringsprogrammet hvis det er vann i trommelen. • Sørg for at maskinen får strøm. • Problemet kan være forårsaket av en feil på maskinen. Kontakt det autoriserte service-senteret. <p>Les nøye gjennom «Nøddåpning av døren» hvis du må åpne døren.</p>
Maskinen lager en uvanlig lyd og vibrerer.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at maskinen står i vater. Se «Monteringsinstruksjon». • Kontroller at emballasjen og/eller transportboltene er fjernet. Se «Monteringsinstruksjon». • Legg mer klesvask i trommelen. Ileggsmengden kan være for liten.
Programmets varighet øker eller minker i løpet av driften.	<ul style="list-style-type: none"> • ProSense System kan justere programvarighet i forhold til type og mengde klesvask. Se «ProSense System lastregistrering» i kapitlet «Daglig bruk».
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende.	<ul style="list-style-type: none"> • Øk mengden vaskemiddel eller bruk et annet vaskemiddel. • Bruk spesielle produkter for å fjerne vanskelige flekker før du vasker tøyet. • Sørg for at du stiller inn riktig temperatur. • Reduser tøymengden.
For mye skum i trommelen i løpet av vaskesyklusen.	<ul style="list-style-type: none"> • Reduser mengden vaskemiddel.
Det er rester av vaskemiddel i vaskemiddelskuffen etter vaskesyklusen.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at hendelen er i korrekt posisjon (OPP for pulvervaskemiddel, NED for flytende vaskemiddel). • Kontroller at du har brukt vaskemiddelbeholderen slik det er anvist i denne bruksanvisningen.
Etter et dampprogram er plaggene delvis våte.	Sørg for at maskinen står i vater. Juster maskinen ved å skru justeringsføttene opp eller ned.

Problem	Mulig løsning
Maskinen tørker ikke, eller tørker ikke skikkelig.	<ul style="list-style-type: none"> • Skru på vannkranen. • Påse at luftfiltrene ikke er tette. Sjekk hovedfilter og sekundærfilter. • Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. • Reduser tøymengden. • Sørg for at du har stilt inn riktig syklus. Om nødvendig stiller du inn en kort tørketid på nytt.
Tørkesyklusen er for lang.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at luftfiltrene er ordentlig rengjort. • Sørg for at tøymengden ikke overstiger den angitte belastningen for det valgte programmet. • Sørg for at romtemperaturen er i korrekt område.
Vasken er full av lo i forskjellige farger.	<p>Tøyet som ble vasket i den forrige vaskesyklusen utskilte lo i en annen farge:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tørkefasen bidrar til å fjerne lo. • Rengjør plaggene med en lofjerner <p>Ved overdrevne mengder av lo i trommelen, må du kjøre et spesialprogram for å rengjøre den (se «Lo i plaggene» for mer informasjon).</p>

Slå på maskinen når kontrollen er utført. Programmet fortsetter fra der det ble stoppet.

Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen oppstår igjen.

Nødvendig informasjon som servicesenteret trenger, kan du finne på typeskiltet.

18.2 Nødåpning av dør

I tilfelle strøbrudd eller feil, forblir produkt døren låst. Vaskeprogrammet fortsetter når strømmen kommer tilbake. Hvis døren forblir låst på grunn av en feil, er det mulig å åpne den ved å bruke nødfunksjonen for opplåsing.

Før døren åpnes:



FORSIKTIG!
Fare for brannskade!
Kontroller at vanntemperaturen ikke er for høy og vasken ikke er for varm. Vent til den avkjøles, om nødvendig.



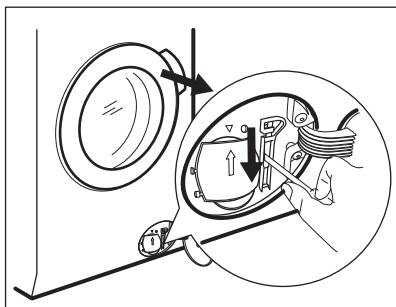
FORSIKTIG!
Fare for personskade!
Kontroller at trommelen ikke roterer. Vent til trommelen stopper å rotere, om nødvendig.



Kontroller vannivået inne i trommelen ikke er for høy. Fortsett med en nødtømming, om nødvendig (se i kapittelet "Nødtømming" i "Stell og rengjøring").

Gjør følgende for å åpne døren:

1. Trykk på knappen On/Off for å skru av produktet.
2. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
3. Åpne filterluken.
4. Dra ned nødopplåsningsutløseren én gang. Dra den ned igjen, hold den stram og åpne produktets dør i mellomtiden.



5. Ta ut vasken og lukk deretter døren til produktet.
6. Lukk filterklaffen.

19. FORBRUKSVERDIER

19.1 Introduksjon

i Se koblingen www.theenergylabel.eu for detaljert informasjon om energietiketten.

i QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette apparatet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet. Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se etter i kapittelet "Produktbeskrivelse" for plasseringen av typeskiltet.

19.2 Bildetekst

kg	Tøymengde.	t:min	Programvarigheten.
kWh	Energiforbruk.	°C	Temperatur i tøyet.
Liter	Vannforbruk.	o/min	Sentrifugehastighet.
%	Gjenværende fuktighet ved slutten av syklusen. Desto høyere sentrifugeringshastighet er, desto høyere er støyen og desto lavere er gjenværende fuktigheten ved slutten av vaskesyklusen.		

i Verdier og programvarighet kan variere avhengig av forskjellige forhold (f.eks. romtemperatur, vanntemperatur og trykk, mengde og type tøy, forsyningsspenning) og hvis du endrer standardinnstillingen for et program.

19.3 I henhold til kommisjonsforordning Eu 2019/2023

Kun vasking

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	t:min	%	°C	o/min ¹⁾
Full maskin	10	0.900	61	3:55	52	37	1551
Halv maskin	5	0.605	47	2:50	52	33	1551
Kvart maskin	2.5	0.200	38	2:30	54	23	1551

1) Maksimal sentrifugehastighet.

Vaske- og tørkeprogram

Eco 40-60 og skaptørt nivå	kg	kWh	Liter	t:min	%	°C	o/min ¹⁾
Full maskin	6	3.000	55	9:40	0	39	1551
Halv maskin	3	1.795	43	5:35	0	35	1551

1) Maksimal sentrifugehastighet.

Strømforbruk i ulike moduser

Av (W)	Hvilemodus (W)	Utsatt start (W)
0.50	0.50	4.00

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

19.4 Vanlige programmer – Kun vask



Disse verdiene er kun veiledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:min	%	°C	o/min ¹⁾
Bomull ²⁾ 95 °C	10	2.90	90	4:05	44	85	1600
Bomull 60 °C	10	1.70	85	3:50	44	55	1600
Bomull ³⁾ 20 °C	10	0.35	85	3:00	44	20	1600

Program	kg	kWh	Liter	t:min	%	°C	o/min ¹⁾
Syntetisk 40 °C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Finvask ⁴⁾ 30 °C	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Ull 30 °C	1.5	0.30	65	1:05	30	30	1200

1) Referanseindikator for sentrifugehastigheten.

2) Egnet til vask av svært skitne tekstiler.

3) Egnet for vask av lett skitne bomullstekstiler, syntetiske og blandede tekstiler.

4) Den fungerer også som en rask vaskesyklus for litt skittent tøy.

19.5 Vanlige programmer – Vaske og tørke





Disse verdiene er kun veiledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:min	%	°C	o/min ¹⁾
Syntetisk 40 °C	4	2.05	55	5:50	1	40	1200

1) Referanseindikator for sentrifugehastigheten.

20. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

www.aeg.com/shop



157044680-A-282021



AEG